Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 93 (1975)

Heft: 30

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 30 – 325

Bern, Donnerstag 6. Februar 1975
Berne, jeudi 6 février 1975

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 30 - 6. 2. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Kinofina AG, Glarus, in Liquidation.

Berlis Uhren AG. – Montres Berlis SA. – Berlis Wateh Ltd in Liquidation, in Welsehenrohr.

Wirkerei Heerbrugg AG in Liquidation, Heerbrugg.

Ponçage S.à r.l., Les Cullayes.

Rawi, spécialités alimentaires SA, Evionnnaz.

Etablissement V. Uebelhart SA, à Genève.

Compueonomy SA en liquidation.

Intereasic SA en liquidation, à Fribourg.

Parabel SA, Genève.

Société d'exploitation du garage Contamines-Malagnou S. à r. l., en liquidation.

Alutrade SA, à Lausanne.

Nouveaux Temples, Société Coopérative, à Lausannne.

Boutique de la Fourrure SA.

S.I. La Châtellenie en liquidation, Lausanne.

Habegger SA, à Genève.

Campia SA, in Lugano.

Immobiliare Sant'Emilia SA, in Lugano.

Desunt SA, Lugano.

Viandfin AG in liquidazione, Zugo.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Le commerce extérieur suisse en 1974.

Nouvelle réglementation des prix et des rabais dans le commerce de pneus pour voitures particulières.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Postcheckverkehr, Beitritte. – Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

27. Januar 1975. Automatische Steuerungen.
Hüni & Co., in Horgen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1974, S. 410). Fabrikation von und Handel mit automatischen Steuerungen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Sämtliche Aktiven und Passiven sind gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1974 an die «Hüni & Co. AG», in Horgen, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. Januar 1975. Geräte.
Hüni & Co. AG, in Horgen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. 1. 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Entwicklung und Herstellung von und der Handel mit Geräten auf dem Gebiete der EDV, insbesondere Prozess-Steuerungen. Die Gesellschaft kann bewegliche und unbewegliche Sachen (Grundstücke) sowie immaterielle Rechte, wie Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und verwerten, sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Finanzgeschäfte abwickeln. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000 und ist in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 nominell zerlegt. Es ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt von der Kommanditgesellschaft «Hüni & Co.» das bisher von diesem Unternehmen in Horgen geführte Geschäft mit sämtlichen Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1974. Danach betragen die Aktiven Fr. 5 851 132.89 und die Passiven Fr. 2 120 321.45. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 3 730 811.44. Davon werden Fr. 1 000 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan : SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied der Verwaltung: Hans Hüni, von und in Horgen, mit Einzelunterschrift. Einzelunterschrift führt ferner: Marina Hüni-Engler, von und in Horgen. Einzelprokura hat: Heinz Tappolet, von Zürich und Küsnacht, in Horgen. Domizil der Gesellschaft: Bahnhofstrasse 29.

27. Januar 1975.
IR – Island Records AG, in Dällikon, Bordacherstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 1. 1975. Zweck: in erster Linie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Schallplatten und anderen Tonträgern sowie ferner Herstellung, Verkaufsförderung und Vertrieb von Schallplatten und Tonträgern aller Arten, Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten, insbesondere von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten, Beteiligung an anderen Unternehmungen; kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: John Leftly, britischer Staatsangehöriger, in Ickenham (Middlesex, England), Präsident; Dr. Willy Staehelin, von Amriswil TG, in Meilen, Vizepräsident, und Peter Zumsteg, von Mettau, in Dällikon, letzterer zugleich Direktor; alle drei mit Einzelunterschrift.

27. Januar 1975.
Army and Jeans-Shop, Arthur Imbach, in Zürich (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1973, S. 2). Verkauf von Artikeln aus Armee-Restbeständen usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 an die «Imbach's Army and Jeans Shop AG», in Zürich, erloschen.

27. Januar 1975.
Imbach's Army and Jeans Shop AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bäckerstrasse 22, Zürich 4. Statutendatum: 24. 12. 1974. Zweck: In erster Linie Verkauf von Artikeln aus Armee-Restbeständen, Bekleidungen im «Army Look», Jeans und ähnlichen Artikeln sowie ferner Verwaltung von eigenem Vermögen; kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 40 Stammaktien zu Fr. 1000 und 100 Prioritätsaktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend. Die Prioritätsaktien haben Anspruch auf eine kumulative Vorzugsdividende bis zu 25 % und auf bevorzugte Rückzahlung ihres Nennwertes bei Auflösung der Gesellschaft. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Army and Jeans-Shop, Arthur Imbach» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 1 566 767.40 und Passiven von Fr. 1 516 767.40 gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): mindestens ein Mitglied. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Arthur Imbach, von Altbüron, in Wädenswil, Präsident, und Bruno Imbach, von Altbüron, in Wädenswil, beide mit Einzelunterschrift.

27. Januar 1975.
Musikhaus Litscher AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Militärstrasse 81–83, Zürich 4. Statutendatum: 30. 12. 1974. Zweck: An- und Verkauf von Musikinstrumenten sowie Musikinstrumentenzubehör, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und Erwerb von Aktien und Beteiligungen aller Art von Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma Musikhaus Litscher, An- und Verkauf von Musikinstrumenten sowie Musikinstrumenten-Zubehör, Militärstrasse 81–83, 8004 Zürich, in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 498 448.05 und Passiven von Fr. 339 527.65 gemäss Bilanz per 30. 6. 1974 zum Preise von Fr. 158 920.40, wovon Fr. 100 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Christian Litscher-Caminada, von Sevelen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

27. Januar 1975. Messtechnik.
Brüel & Kjaer AG, Zürich (Brüel & Kjaer SA, Zürich) (Brüel & Kjaer Ltd., Zürich), bisher in Zürich 11 (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1969, S. 433). Die Generalversammlung vom 10. 12. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **Brüel & Kjaer (Schweiz) AG (Brüel & Kjaer [Suisse] SA) (Brüel & Kjaer [Switzerland] Limited).** Sitz der Gesellschaft ist Bülach. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit und die Fabrikation von Waren aus dem Gebiete der Messtechnik, insbesondere den Vertrieb einschlägiger von der Firma A/S Brüel & Kjaer, Naerum (Dänemark), hergestellter Produkte, vorwiegend in der Schweiz, die Verwertung von Lizenzen und Patenten, die Beteiligung an andern Unternehmungen und die Uebernahme von solchen, die Durchführung von Unternehmungsberatungen und die Uebernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Direktor mit Einzelunterschrift ist Bodo C. Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Regensdorf. Geschäftsdomizil: Steinackerstrasse 7.

27. Januar 1975.
Limmat Bau AG, in Schlieren (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1972, S. 2679. Die Generalversammlung vom 20. 12. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Limmat Bau-, Treuhand- und Verwaltungs AG.** Zweck der Gesellschaft ist die Ausführung sämtlicher Immobiliengeschäfte, insbesondere Uebernahme und Ausführung von Bauaufträgen aller Art, Kauf, Verkauf, Vermittlung, Finanzierung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften sowie Liegenschaftenschätzungen und Stockwerkbegründungen; Uebernahme aller Treuhandfunktionen, insbesondere Erledigung sämtlicher Buchhaltungs- und Steuerangelegenheiten; Errichtung von Testamenten und Stiftungen sowie Gründung von Gesellschaften; Durchführung von Erbschaftsangelegenheiten. Nachlass-Liquidationen sowie Willensvollstreckungen, Uebernahme von Geschäftsleitungen; sic ist berechtigt, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen. Neu in den Verwaltungsrat ist gewählt worden: Ernst Reutimann, von Waltalingen, in Lufingen, Delegierter, mit Einzelunterschrift.

27. Januar 1975.
Eckert Textil AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1973, S. 485). Handel und Vertrieb von Textilien aller Art usw. Die Generalversammlung vom 23. 12. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000, zerfallend in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden.

27. Januar 1975. Handelswaren aller Art.
Brusag AG (Brusag S.A.) (Brusag Ltd.), in Zürich 11 (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1974, S. 3226). Handel mit und Vertretung von Handelswaren jeder Art usw. Die Generalversammlung vom 8. 1. 1975 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Dietlikon. Die Aktien lauten nun auf den Namen. Domizil: Industriestrasse 6.

27. Januar 1975. Maschinen.
Marianne Coester AG, in Zumikon (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1971, S. 2782). Fabrikation von und Handel mit Maschinen, insbesondere Ventilatoren. Neue Adresse: Schwäntenmos 7.

27. Januar 1975.
Liegenschaften und Beteiligungen AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1972, S. 1675). Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. Die Prokura von Heinz Oberhänsli ist erloschen.

27. Januar 1975. Maschinen usw.
Polytechna A.-G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1974, S. 409). Fabrikation, Handel, Import und Export von Maschinen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Anton Zimmerli, von Reiden, in Zürich.

27. Januar 1975.
Lictor Verwaltungs AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1973, S. 2888). Verwaltung. Beratung und Ueberwachung von Geschäftsbetrieben aller Art usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Spiess, von Wald AR, in Thalwil.

27. Januar 1975.
«A-B-C» Immobilien AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 147 vom 26. 6 1972, S. 1675). Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. Die Prokura von Heinz Oberhänsli ist erloschen.

27. Januar 1975.
Color Metal A.-G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1974, S. 3247). Fabrikation von Maschinen usw. Die Prokura von Werner Trottmann ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Paul Lang, von Lipperswil TG, in Zürich.

27. Januar 1975.
Architektur und Raumgestaltung AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 181 vom 4. 8. 1972, S. 2064). Betrieb eines Büros für Architektur und Innenarchitektur usw. August Oesch und Walter Gasser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Schmitt ist nun einziges Mitglied des VR; er bleibt Geschäftsführer und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neue Adresse: Museumstrasse 3, Winterthur 1.

27. Januar 1975.
«Amag» Automobil- & Motoren A.G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1974, S. 1459). Handel mit Automobilen usw. Edwin Hottinger ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern Direktor, er wohnt nun in Egg ZH und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Ernst Laubi, von Zürich, in Schlieren.

27. Januar 1975. Textilprodukte.
Textima AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1972, S. 903). Textilprodukte, insbesondere Papiergarne und Zwirne usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Koch, von Winterthur, in Matzingen TG.

27. Januar 1975
Hausammann Textil AG., in Winterthur 1 (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1974, S. 2025). Fabrikation von und Handel mit Textilien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Bolliger, von Winterthur, in Rorbas. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Edgar Pöhland, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesendangen, und Remo Müller, von Au TG, in Zürich.

27. Januar 1975.
Migros Bank (Banque Migros) (Banca Migros), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1974, S. 3477). Neu haben Kollektivprokura zu zwcien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Herbert Höhn, von Schönenberg, in Adliswil, und Jean-Jacques Wyss, von Balm b. Messen SO, in Adliswil.

27. Januar 1975. Vermittlung von Einkaufsvergünstigungen.
Cashcard Company, in Zürich 10, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1974, S. 2959). Vermittlung von Einkaufsvergünstigungen usw. Neue Adresse: Schaffhauserstrasse 363, Zürich 11.

27. Januar 1975.
TOCA Transporte & Reisebureau AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1972, S. 1815). Ryta Hirschmann geb. Hauser aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Carl Hirschmann jun., von Stäfa, in Küsnacht, zugleich Geschäftsführer, und Hans-Peter Walliker, von Hombrechtikon, in Zürich. Neue Adresse: Zollikerstrasse 228, in Zürich 8.

27. Januar 1975. Werkzeuge, Maschinen usw.
Swisstool A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1974, S. 2845). Handel mit Schweizer Werkzeug-Maschinen usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Alexander Osterwalder; er hat weiterhin Kollektivprokura zu zweien.

27. Januar 1975. Bauten.
Ernst Suter-Kunz, in Meilen (SHAB Nr. 90 vom 17. 4. 1930, S. 826). Baugeschäft. Neu haben Einzelprokura: Ernst Suter-Lüscher und Ruth Suter-Lüscher, beide von Stäfa, in Meilen

27. Januar 1975. Pharmazeutische Produkte.
Georges Walther, in Zürich (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1960, S. 906). Import, Export und Vertretungen in sowie Handel mit pharmazeutischen Produkten usw. Neue Adresse: Ohmstrasse 14. Der Firmainhaber wohnt nun in Dübendorf.

27. Januar 1975. Waren aller Art.
Frau Gertrud Renggli, in Zürich (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1957, S. 3348), Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit Möbeln. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

27. Januar 1975. Automobil-Ersatzteile usw.
Eschler Urania, in Zürich (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1974, S. 647). Handel mit sowie Verkauf von Automobil-Ersatzteilen und -Zubehör usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Heinrich Kern, von Berlingen TG, in Adliswil, und Adelheid Heinrich, deutsche Staatsangehörige, in Oberengstringen.

27. Januar 1975 Automobil-Ersatzteile.
Eschler Urania, Filiale Winterthur, Zweigniederlassung in Winterthur (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1974, S. 647). Handel mit sowie Verkauf von Automobil-Ersatzteilen und Zubehör usw., mit Hauptsitz in Zürich. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Heinrich Kern, von Berlingen TG, in Adliswil, und Adelheid Heinrich, deutsche Staatsangehörige, in Oberengstringen.

27. Januar 1975.
Peter Stoll Inter AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1967, S. 2141). Kaufmännische Betreuung der ausserösterreichischen Geschäfte der offenen Handelsgesellschaft «Peter Stoll», in Wien, usw. Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 15. 11. 1974 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

27. Januar 1975.
Pro Film GmbH, in Zürich 2 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1974, S. 475). Uebernahme und Durchführung von Werbeaufträgen, insbesondere auf dem Gebiet der Film- und Kinobranche usw. Neue Adresse: Carmenstrasse 25, Zürich 7.

27. Januar 1975. Urheberrechte.
Patenta G.m.b.H., in Zürich 8 (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1972, S. 344). Auswertung von Patenten und Vergebung von Lizenzen usw. Die Gesellschaft ist nach wie vor an der Seefeldstrasse domiziliert, jedoch nicht mehr bei Robert F. Märki, sondern bei der R. Märky AG.

27. Januar 1975. Metalle usw.
W. Schneider & Co., in Langnau a. A., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1974, S. 2771), Metallwarenfabrikation usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Berger, von Fahrni b. Thun, in Langnau a. A.

27. Januar 1975.
Milchgenossenschaft Gräslikon, in Berg am Irchel (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1971, S. 2044). Hans Kramer-Steiger und Karl Brandenberger sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung sind Otto Ganz, von Buch am Irchel, in Berg am Irchel, Präsident, und Willy Wyler, von Linden bei Oberdiessbach, in Berg am Irchel, Kassier. Der Präsident führt mit dem Kassier oder Aktuar Kollektivunterschrift.

27. Januar 1975.
Milchgenossenschaft Balm, Hofhalden, Wilen in Liquidation, in Hittnau (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1974, S. 1532). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. Januar 1975.
Handelsgenossenschaft Schweizerischer Gerbereien (H.S.G.) – Office Commercial des Tanneurs Suisses (O.C.T.S.) – Swiss Tanner's Trading Company (S.T.T.C.), in Zürich 6 (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1970, S. 2273). Die Unterschrift von Mathias Oberholzer ist erloschen.

27. Januar 1975.
Havona Futtermittel AG, bisber in Niederrohrdorf (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1972, S. 3267). Die Generalversammlung vom 15. 1. 1975 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 15. 11. 1971 datieren, geändert. Die Schreibweise der Firma ist **Havona-Futtermittel AG.** Sitz der Gesellschaft ist Fällanden. Adresse: Langärlstrasse 11 (c/o Jean-Louis Junod). Die Gesellschaft bezweckt die Produktion von und den Handel mit Futter- und Futterzusatzmitteln, den Vertrieb von Tierheilmitteln und den Handel mit Weide- und Stalleinrichtungen und landwirtschaftlichen Geräten und Maschinen. Sie kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben oder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 37 000 liberiert. Die Gesellschaft hat bei ihrer Errichtung Maschinen, einen Tisch, Waagen, Holzfässer, Verpackungsmaterial und Rohmaterial, alles gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 11. 1971, zum Preise von Fr. 22 000 erworben, wovon Fr. 16 000 auf das Grundkapital angerechnet worden sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich oder gegen Empfangsschein. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Elvira Widmer und Charlotte Egli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Einzelunterschrift Jean Louis Junod, als Präsident, und Marlise Junod, beide von Ste-Croix, in Fällanden.

27. Januar 1975. Lebensmittel.
Kyknos AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974, S. 951). Gross- und Kleinhandel mit Lebensmitteln aller Art. Neue Adresse: Gottfried-Kellerstrasse 7, Zürich 1 (c/o Delphi Reisen A.G.).

27. Januar 1975.
Delphi Reisen A.G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 229 vom 29. 9. 1972, S. 2527). Förderung des Reiseverkehrs zwischen Schweiz und Griechenland usw. Neue Adresse: Gottfried-Kellerstrasse 7, Zürich 1.

27. Januar 1975.
Büro-Fürrer AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 269 vom 15. 11. 1972, S. 2948), Handel mit Waren aller Art, vorwiegend auf dem Sektor Bürobedarf. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Friedbert Benz, von Winterthur und Unterschlatt, in Kilchberg ZH; Jürg Binder, von Zürich und Regensdorf, in Oberengstringen; Marcel Queloz, von Basel, in Horgen; Heinrich Sieber, von Zürich und Diepoldsdau, in Zürich.

27. Januar 1975. Nutzfahrzeuge.
Merfag AG, in Schlieren (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1975, S. 45), Import und Handel mit Nutzfahrzeugen. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Max Fischer, von Zürich, in Urdorf, sowie Edmond Pedretti, nun in Widen bei Bremgarten AG; die Prokura des letzteren ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Josef Richard Diener, von Eschenz TG, in Widen bei Bremgarten AG; er zeichnet jedoch nicht mit Prokurist Peter Bernard, und auch nicht mit Prokurist Robert Elsener.

27. Januar 1975.
HBZ Finanz AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1971, S. 3051), Durchführung von Finanzgeschäften usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: James Ladner, von St. Gallen, in Rüschlikon.

27. Januar 1975.
Turitrade AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1971, S. 3051), Handel mit Waren aller Art usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: James Ladner, von St. Gallen, in Rüschlikon.

27. Januar 1975.
K. H. I. Consultants AG, in Zürich 2, Stockerstrasse 39 (c/o Privat-Safaris AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 16. 12. 1974. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Personal- und Kaderausbildung sowie der Rekrutierung von Personal; kann sich an Unternehmen beteiligen oder selbst solche Unternehmen gründen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Luke Leo Hawkins, irischer Staatsangehöriger, in Galway (Irland), Präsident; Beat Frey, von Eschenbach LU, in Menzingen, beide mit Einzelunterschrift, und, ohne Zeichnungsbefugnis, Brigitte Frey, von Eschenbach LU, in Menzingen.

27. Januar 1975.
Pridima-Organisation AG, in Geroldswil (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1973, S. 579), Organisation, Beratung und Betrieb von Verkaufsgeschäften für Lebensmittel und andere Konsumgüter sowie Gaststätten usw. Rudolf Fröhlich und Emil Hofer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Johann Dubach, von Sumiswald, in Richterswil, Präsident; René Weinmann, von Herrliberg, in Zürich, Vizepräsident, und Peter Notz, von Schleinikon, in Dübendorf.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarberg

27. Januar 1975. Heizung, Oelfeuerung usw.
Rubi AG, Zweigniederlassung in Lyss. Unter dieser Firma hat die Rubi AG, mit Sitz in Täuffelen, welche die Planung, Einrichtung und Wartung von Heizungen, Oelfeuerungen, Elektro-Heizungen, Schwimmbädern und Steuerungen sowie den Betrieb eines heiztechnischen Büros bezweckt und am 16. Januar 1975 im Handelsregister von Nidau eingetragen wurde (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 113), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 23. Dezember 1974 in Lyss eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift Roland Rubi, von Grindelwald, in Biel, Präsident des Verwaltungsrates, und Oskar Zingg, von Sitterdorf TG, in Hermrigen, Sekretär des Verwaltungsrates. Geschäftslokal: Bernstrasse 43.

Bureau Aarwangen

22. Januar 1975. Landwirtschaftliche Produkte usw.
Doraris AG (Doraris SA) (Doraris Ltd), bisher in Boncourt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1974, S. 3183). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. November 1974 wurde der Sitz nach Bützberg, Gemeinde Thunstetten, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Import, Export und den Handel mit Waren aller Art, im besonderen mit landwirtschaftlichen Produkten, Bedarfsartikeln und chemisch-technischen Erzeugnissen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 31. 1. 1957 und wurden am 25. 1. 1974, am 6. 11. 1974 und am 2. 12. 1974 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einzige Verwaltungsrätin ist Annelies Ehrsam, von Aarau, im Spiegel/Köniz. Sie führt Einzelunterschrift. Domizil: Industriestrasse, 4922 Bützberg.

22. Januar 1975.
Kaufhaus Zentrum Langenthal AG, in Langenthal, Betrieb eines Warenhauses (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1966, S. 2386). André Nordmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat gewählt wurde Jean-Luc Nordmann, von Seuzach, in Villars-sur-Glâne. Jean Nordmann (vorm. Sekretär) ist nunmehr Vizepräsident und Gérard Nordmann Sekretär des Verwaltungsrates. Gérard Nordmann wohnt jetzt in Vandoeuvres GE. Die Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien, jedoch Robert nicht mit Gérard und Jean nicht mit Jean-Luc Nordmann.

23. Januar 1975. Werkzeuge, Messerschmiede.
Zulauf & Sohn, in Langenthal: Werner Zulauf, von und in Langenthal; Lina Zulauf-Krähenbühl, von und in Langenthal, und Felix Zulauf, von und in Langenthal, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1975 begonnen hat. Werkzeugfabrikation und Messerschmiede mit Ladengeschäft. St. Urbanstrasse 4.

24. Januar 1975. Schmiede usw.
Nyffenegger & Sohn, in Roggwil; mechanische Schmiede mit Schlosserei und Reparaturwerkstätte für Landmaschinen (SHAB Nr. 88 vom 14. 4. 1963, S. 1083). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1974 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «Peter Nyffenegger», in Roggwil.

24. Januar 1975. Schmiede, Metallbau.
Peter Nyffenegger, in Roggwil, Inhaber der Firma ist Peter Nyffenegger, von Huttwil, in Roggwil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Nyffenegger & Sohn», in Roggwil. Schmiede, Eisen- und Metallbau St. Urbanstrasse 69a.

24. Januar 1975.
Tricomain SA, bisher in Biel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1970, S. 2142). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. Dezember 1974 wurde der Sitz nach Aarwangen verlegt. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb und die Beratung von Detailgeschäften, insbesondere auf dem Sektor «textiles Handarbeiten». Der Name der Firma wurde geändert in **Tricomain-Handarbeiten AG, Aarwangen.** Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden umgewandelt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 350 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. Juli 1964 und wurden am 30. Dezember 1974 entsprechend revidiert. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an ihre Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Nino Treichler, von Wädenswil, in Seon AG, als Präsident (neu); Ulrich Weber, von Zürich, in Langenthal, als Delegierter (neu); Rudolf Hohler, von und in Basel (bisher); Ingo Debrunner, von Felben, in Biberstein (neu); Willy Moser, von und in Hägendorf (neu). Die bisherige Einzelunterschrift von Rudolf Hohler ist erloschen. Nino Treichler führt Einzelunterschrift; Ulrich Weber, Rudolf Hohler, Ingo Debrunner und Willy Moser führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Bützbergstrasse 2

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

27. Januar 1975.
A. Wenger, sanitäre Anlagen, in Mühlethurnen. Inhaber der Firma ist Anton Wenger, von Forst b. Thun, in Mühlethurnen. Spenglerei und sanitäre Anlagen, Mühlebach.

Bureau Bern

24. Januar 1975.
Trachsel & Leuenberger, Gipsergeschäft, in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1960, S. 1194). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1971 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Hans Trachsel als Inhaber der Einzelfirma «Hans Trachsel, Gipsergeschäft», in Bern, übernommen.

24. Januar 1975.
Hans Trachsel, Gipsergeschäft, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans Trachsel, von Jaberg, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Trachsel & Leuenberger, Gipsergeschäft», in Bern. Gipsergeschäft. Bahnstrasse 59.

24. Januar 1975. Liegenschaften.
Erich Weber, in Bern, Vermittlung und Verwaltung von, sowie Handel mit Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12 1973, S. 3362). Neues Geschäftsdomizil: Effingerstrasse 29.

24. Januar 1975.
Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1974, S. 2348). Die Unterschriften von Dr. Walter Senn, Generaldirektor, sowie Dr. Louis Benz und Ernst Rychen, stellvertretende Generaldirektoren, sind erloschen Es sind ernannt worden: zum neuen Generaldirektor mit Einzelunterschrift Dr. Otto Saxer (bisher Direktor), dessen Kollektivunterschrift demnach erloschen ist; zu stellvertretenden Direktoren Ernst Fankhauser; Adriano Ferrari, dieser nun in Muri bei Bern; Dr. Erich Lutz, Dr. Gustav Adolf Schelling, dieser nun in Thun, und Dr. Alfred Wenger (bisher Vizedirektoren). Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Walter Bosshart, Vizedirektor, wohnt nun in Bern. Prokurist Josef Walker wohnt nun in Worb.

24. Januar 1975.
Contract-Bau AG, in Bern, Planung, Erstellung und Verkauf preisgünstiger Eigentumswohnungen usw. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1974, S. 2971). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist Jacobus Marius Melkert, niederländischer Staatsangehöriger, in Overijse (B), gewählt worden; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Peter Dietrich, von Leissigen, in Wettingen, und Peter Fehlmann, von Seon, in Pfaffhausen, Gemeinde Fällanden.

25. Januar 1975.
Ingenieure Rohrer & Schletti AG Bern, in Bern. Mit Statuten vom 16. Dezember 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Kommerzielle Ausführung sämtlicher Ingenieurarbeiten mit Unternehmensberatung sowie Uebernahme von Verfahrenslizenzen und technischen Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten, belasten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Im Falle von Kapitalerhöhungen stehen den Gründeraktionären Bezugsrechte im Sinne der statutarischen Bestimmungen zu. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Mast, von Albligen, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, Präsident; Otto Rohrer, von Bolligen, in Bern, Geschäftsführer; Gottlieb Schletti, von Zweisimmen, in Burgdorf; Nikolaus Pallay, von und in Muri bei Bern; Peter Döhrbeck, von Köniz, in Liebefeld, Gemeinde Köniz; Heinz Hirt, von Münchenbuchsee, in Faulensee, Gemeinde Spiez. Der Geschäftsführer Otto Rohrer führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates, die unter sich nicht zeichnen. Geschäftsdomizil: Brunnmattstrasse 85.

25. Januar 1975. Unterhaltungselektronik.
Peter Hadorn AG, in Bern. Mit Statuten vom 18. Dezember 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Unterhalt- und Reparaturservices für Produkte der Unterhaltungselektronik, Handel mit allen einschlägigen Produkten und Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB, das Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Peter Hadorn, von Forst, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Claudia Senn, von Bern, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Geschäftsdomizil: Rehhagstrasse 41.

25. Januar 1975.
Automobil AG, in Bern (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1974, S. 1899). Die Prokura von Salvatore Kohler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Roland Weiss, von Hitzkirch, in Köniz.

25. Januar 1975. Fernmeldetechnik.
Autophon AG, Zweigniederlassung in Bern, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen der gesamten Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1974, S. 2657), mit Hauptsitz in Solothurn. Der bisherige Vizedirektor Dr. Heinz Frey ist nun Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Januar 1975.
Leinenweberei Schwed & Bloch AG, in Bern (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 70). Die Firma wird nun auch in französischer Sprache, lautend **Tissage de toiles Schwed & Bloch SA,** geführt. Die Generalversammlung vom 24. Dezember 1974 hat die Statuten entsprechend revidiert. Neues Geschäftsdomizil: Beaulieustrasse 49.

25. Januar 1975. Pharmazeutische Produkte.
Glaxo AG, in Bern, Handel mit und Fabrikation von pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1974, S. 3146). François Milliet, Gérard Botteron und Pierre Gaibrois sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Inge Ragnavald Hermansson ist nicht mehr Präsident, sondern jetzt Mitglied des Verwaltungsrates. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Frederick Charles Back (bisher Mitglied des Verwaltungsrates). Beide führen weiterhin Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates, alle mit Einzelunterschrift, sind: Dr. Hans Hüssy, von Safenwil, in Zumikon, Vizepräsident; Dr. Hans Rudolf Voegeli, von Glarus und Riedern, in Küsnacht, und Ernst Freimann, von und in Zug.

27. Januar 1975. Heizungen usw.
Ströbel & Zumbrunn, in Bern, Projektierung und Ausführung von Heizungen usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1973, S. 1145), Kollektivgesellschaft. Die Gesellschaft ist seit 31. März 1974 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

27. Januar 1975. Vermittlung von Arbeitskräften usw.
Manpower Bern AG, in Bern, Zurverfügungstellung von Arbeitskräften usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1973, S. 3115). Die Unterschrift von Margaretha Hutter ist erloschen.

27. Januar 1975.
American Express International Banking Corporation Hartford & New York, Filiale Bern, in Bern, Reisebürobetrieb usw. (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1974, S. 2167). mit erster schweizerischer Zweigniederlassung in Luzern. Hugo Lüthy führt den Titel Geschäftsführer nicht mehr; er zeichnet jedoch weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bern, ist Peider Pallioppi, von Celerina/Schlarigna, in Schliern, Gemeinde Köniz.

27. Januar 1975. Eisen usw.
Otto Küenzi AG, in Bern, Eisenhandlung usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1974, S. 1760). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an André Rytz, von Kerzers und Ferenbalm, in Muri bei Bern.

27. Januar 1975. Stickereien.
Ed. Sturzenegger AG, Zweigniederlassung in Bern, Fabrikation von und Handel mit Stickereien (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1969, S. 339), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Dr. Albert Stürm, Präsident, ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist der bisherige Vizepräsident Max Pfister, der weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt.

27. Januar 1975.
Salvisberg & Bay AG, Strassenbau & Tiefbau, in Bern (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1974, S. 1874). Otto Bühlmann ist als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; seine Prokura ist demnach erloschen.

27. Januar 1975.
Sproll Massive Möbel AG, in Bern, Herstellung und Verkauf von massiven Möbeln usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1972, S. 324). Franz Sproll ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bei Franz Harry Sproll, Präsident des Verwaltungsrates, fällt die Bezeichnung «junior» weg.

Bureau Biel – Bienne

11. Januar 1975.
Genossenschaftsapotheke von Biel und Umgebung, in Biel (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1967, S. 3677). Der Vizepräsident Gerold Albrecht wohnt nun in Nidau.

24. Januar 1975.
F. Müller, Immobilien & Verwaltungen, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Manfred Müller, von Birr AG, in Safnern. Liegenschaftsverwaltungen. Stämpflistrasse 113.

24. Januar 1975. Maschinen.
Safag AG, in Biel, Herstellung sowie Kauf und Verkauf von Maschinen, Pumpen, Apparaten, Zubehörteilen, Hydraulik- und Steuerelementen (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1972, S. 2264). Die Unterschrift des Direktors Hans Steinmann ist erloschen.

24. Januar 1975.
A. Kohler Damenkonfektion A.G. Biel, in Biel, Handel mit und Fabrikation von Damenkonfektion und ähnlichen Artikeln (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1974, S. 2627). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. Januar 1975 wurde das Grundkapital von Fr. 315 000 auf Fr. 165 000 herabgesetzt durch Abschreibung der 300 Inhaberaktien von je Fr. 1000 auf Fr. 500. Das Aktienkapital wurde hierauf durch Neuausgabe von 300 Inhaberaktien von je Fr. 500 wiederum auf Fr. 315 000 erhöht. Die Kapitalerhöhung wird durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital besteht nun aus 300 Inhaberaktien Kat. A zu Fr. 500; 300 Inhaberaktien Kat. B zu Fr. 500 und 150 Namenaktien zu Fr. 100. Es ist voll liberiert.

24. Januar 1975.
Pneu-Hauswirth AG, in Biel, Handel mit Pneus aller Art (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1971, S. 1075). Zur Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift wurde ernannt Ingeborg Hauswirth-Müller; ihre Kollektivunterschrift als Vizepräsidentin des Verwaltungsrates ist erloschen.

25. Januar 1975. Restaurant.
Verena Burkhalter-Balmer, in Biel, Betrieb des Restaurants «Zum Zeughaus» (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1969, S. 2669). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

25. Januar 1975.
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung Biel (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1975, S. 194). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Biel, wurde erteilt an Charles Leu, von Rohrbachgraben BE, in Biel.

25 janvier 1975. Montres.
Société anonyme Boillat frères, à Bienne, fabrication et commerce de montres et d'articles accessoires (FOSC du 11. 12. 1968, N° 291, p. 2686). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 janvier 1975 les statuts ont été modifiés sur différents points. La société a pour but la fabrication, l'achat et la vente de montres, mouvements, ébauches, pièces d'horlogerie et autres produits industriels. René Boillat, secrétaire démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Roger Boillat, jusqu'ici président, est maintenant membre du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa signature individuelle est éteinte. Ont été nommés membres du conseil d'administration: Charles Virchaux, de St-Blaise NE, à Auvernier, président; Michel Ditisheim, de et à La Chaux-de-Fonds, vice-président; Jean-Pierre Hagger, d'Altstätten SG, à Bienne, délégué. Jean Jobin, de Saignelégier, à Evilard, a été nommé directeur. La société est engagée par la signature individuelle du président et du délégué du conseil d'administration et par la signature collective à deux du directeur avec un administrateur.

27 janvier 1975. Matières plastiques.
Vercad S. à r. l., Bienne, à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 21 janvier 1975 il a été constitué sous cette raison sociale une société à responsabilité limitée ayant pour objet la fabrication et la vente d'articles en matières plastiques, spécialement de verres de montres et cadrans. Les associés sont: Martin Aeby, de Chevrilles FR, à Brügg, pour une part de Fr. 10 000, et Armand Villat, de Montfavergier BE, à Bienne, pour une part de fr. 10 000. Martin Aeby et Armand Villat ont fait apport selon contrat d'apport du 21 janvier 1975 à la société de différentes machines. Cet apport a été fait et accepté pour le prix de fr. 21 000 et payé aux apporteurs par la remise à chacun d'eux d'une part sociale de fr. 10 000, entièrement libérée et en créditant chacun de fr. 500. L'organe de publicité est la FOSC. Martin Aeby et Armand Villat ont été désignés en qualité de gérants avec signature collective. Locaux: Rue du Marché Neuf 23.

27 janvier 1975. Fournitures industrielles.
Précimation SA, à Bienne, importation et exportation ainsi que le commerce de fournitures industrielles (FOSC du 5. 3. 1974, N° 53, p. 610). A été nommé fondé de pouvoirs Roger Eglin, de Vordemwald AG, à Nidau; il signe collectivement à deux.

27. Januar 1975. Abdichtungen.
Peter Hugi, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Peter Hugi, von Zimmerwald BE, in Biel. Fugenabdichtungen. Waldrainstrasse 44.

Bureau Burgdorf

24. Januar 1975. Elektrische Installationen.
Hans Grunder, in Oberburg, elektrische Installationen (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1946). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Elektro Grunder», in Oberburg, übernommen.

24. Januar 1975.
Elektro Grunder, in Oberburg. Inhaber der Firma ist Heinz Grunder, von Vechigen, in Oberburg. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Hans Grunder», in Oberburg. Elektrische Installationen. Emmentalstrasse 64.

Bureau de Courtelary

24 janvier 1975. Mécanique.
R. Gabus, à Péry. Le chef de la maison est Roger Gabus, du Locle, à Péry. Atelier de mécanique de précision et entreprise de construction.

27 janvier 1975. Installations sanitaires.
Georges Berger, à Courtelary. Le chef de la maison est Georges Berger, d'Oensingen SO, à Courtelary. Installations sanitaires et chauffages centraux.

Bureau Frutigen

24. Januar 1975. Schlosserei, Landmaschinen usw.
Rubin & Trummer, in Frutigen. Rudolf Rubin und Jakob Trummer, beide von Reichenbach, in Faltschen, Gemeinde Reichenbach i. K., sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 1. 1975 begonnen hat. Mechanische Werkstätte, Schlosserei, Verkauf und Reparatur von Landmaschinen, Sanitärarbeiten. Unterdorf.

Bureau Interlaken

24. Januar 1975.
Eisen & Kohlen AG Interlaken, in Interlaken (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1975, S. 47). Kollektivprokura wurde erteilt an Albert Biedermann, von Jens, in Interlaken; Ernst Seiler, von Bönigen, in Matten, und Peter Michel, von und in Bönigen. Die Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien.

24. Januar 1975.
Bauunternehmung Zumbrunn AG, in Unterseen (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1971, S. 2412). In der a. o. Generalversammlung vom 17. 1. 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 750 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind und durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 625 Namenaktien zu Fr. 1000 und 375 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die 375 Inhaberaktien sind hinsichtlich Dividende gemäss näherer Umschreibung in den Statuten privilegiert.

Luzern – Lucerne – Lucerna

23. Januar 1975.
Aktiengesellschaft Robert Achermann, Bauunternehmung, Luzern, Zweigniederlassung in Meggen, Lerchenbühlstrasse 14 (bei Jakob Schindler). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern unter der Firma «Aktiengesellschaft Robert Achermann, Bauunternehmung, Luzern». Zweck: Ausführung von Hochbau-, Tiefbau-, Strassenbau-, Trax-, Bagger- und Architekturarbeiten. Beteiligungen. Eintragungsdatum des Hauptsitzes ins HR: 20. 12. 1965. Letzte Publikation (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 125). Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 6. 1. 1975. Für die Filiale zeichnet mit Einzelunterschrift: VR-Mitglied Robert Achermann-Amrein, von und in Ennetbürgen. Mit Kollektivprokura zu zweien: Hedy Achermann-Amrein, von und in Ennetbürgen; Robert Achermann, 1944, von und in Ennetbürgen; Adolf Stoop, von Amden SG und Emmen, in Ennetbürgen, und Jakob Schindler, von Röthenbach i. E., in Meggen.

23. Januar 1975.
Oscar Dubach, Multireflex, in Luzern, Vervielfältigungen, Lichtpausen (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1970, S. 755). Die Firma lautet nun: **Multi Reflex Oscar Dubach.** Neuer Zweck: Bild-Textverarbeitung. Heliografie. Rahmenkopie. Fotokopie. Reprozeichnung. Offset. Foto-Repro. Plandruck. Grafik und Werbung. Uebersetzungen. Microverfilmung und Rückvergrösserungen. Telecopie. Weiteres Geschäftslokal: Mariahilfgasse 3.

23. Januar 1975. Möbel.
Meier & Co. A.G., in Sursee, Möbel, Aussteuern usw. (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1972, S. 2939). Adolf Meier-Bitzi ist nicht mehr Verwaltungsratspräsident, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Adolf Meier-Bucher. Er führt Einzelunterschrift. Seine Kollektivunterschrift wurde demzufolge geändert. Neues Mitglied und Protokollführer des Verwaltungsrates ist Richard Grunder, von Vechigen BE, in Grosswangen. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Seine Prokura ist demzufolge erloschen.

23. Januar 1975.
Polytrona AG (Polytrona SA), in Luzern, elektronische Apparate usw. (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1971, S. 3096). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Stansstad (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1975, S. 163) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

23. Januar 1975. Teppiche.
Rohsag AG, in Luzern, Teppiche, Rohmaterialien usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1974, S. 437). Der Präsident Johannes Benard wohnt nun in Driebergen (NL), das Mitglied Cornelius Westland in Zeist (NL), und Nicolaas W. F. Van Oers, in Luzern.

23. Januar 1975.
Technoproduct A.G., in Sempach, Stahl- und Metallprodukte usw. (SHAB Nr. 247 vom 20. 10. 1972, S. 2725). Neue Adresse: Stadtstrasse 38 (eigene Büros).

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

24. Januar 1975. Schuhe.
Matteo Mongella, in Sarnen. Schuhmacherwerkstätte, Schuhgeschäft (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1974, S. 1501). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRegV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

24. Januar 1975. Kleider.
J. Bucher, in Kerns. Tuch- und Massgeschäft, Konfektion, Kleiderfärberei und chemische Reinigung (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1955, S. 299). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRegV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

24. Januar 1975.
IBC International Bookbinding Machinery Holding Corp., bisher in Zofingen, Beteiligungen an Unternehmen insbesondere der Herstellung von Buchbindereimaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1974, S. 2863). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. November 1974 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 1. Juli 1969 datieren, geändert. Der Sitz wurde nach Hergiswil NW verlegt. Zweck: Beteiligungen an Unternehmen insbesondere der Herstellung von Buchbindereimaschinen; Lizenz-Uebernahme und -Abgabe für Fabrikation und Handel; Handel in Maschinen, wissenschaftliche Forschung im Gebiete der graphischen Branche. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Die erwähnte Geschäftstätigkeit kann im In- und Auslande erfolgen. Das Grundkapital beträgt Fr. 3 000 000, eingeteilt in 3000 Namenaktien zu Fr. 1000; einbezahlt mit Fr. 2 000 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens 9 Mitgliedern. Diesem gehören an: Hans Müller, von Wiliberg AG, in Zofingen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher Kollektivunterschrift), und Ernst Müller, von Wiliberg AG, in Aarburg AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher). Neu zeichnet mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Moor, von Brittnau AG, in Strengelbach AG. Die Prokuren von Bernhard Meier und Willy Rüegger sind erloschen. Domizil: Seestrasse, c/o Grapha-Holding AG.

24. Januar 1975.
Furasol Vertriebskontor, R. Breitler, in Buochs, Spezial-Baustoffe, Betonvergütungsmittel und Bodenplatten usw., in Konkurs (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1968, S. 2233). Durch Verfügung vom 15. März 1973 hat das Konkursgericht Nidwalden infolge Zustandekommens eines Nachlassvertrages den Konkurs widerrufen. Da der Inhaber sein Geschäft nicht mehr betreibt, wird die Firma gelöscht.

Glarus – Glaris – Glarona

24. Januar 1975. Kapitalanlagen usw.
Meritum AG, in Glarus. Mit Statuten vom 24. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Anlage und Verwaltung von Kapitalien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Friedrich Baumgartner, von Sirnach TG, in Glarus. Geschäftsdomizil: beim einzigen Verwaltungsrat, Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt, Spielhof 14 a.

24. Januar 1975. Investierungen usw.
Betli AG, in Glarus. Vornahme von Investierungen in Immobilien und Mobilien, Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 23 vom 31. 1. 1964, S. 324). Dr. Jacques Glarner, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Friedrich Baumgartner, von Sirnach TG, in Glarus, er zeichnet einzeln. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun beim einzigen Verwaltungsrat, Friedrich Baumgartner, Rechtsanwalt, Spielhof 14 a.

24. Januar 1975.
Limesorganisation SA, in Glarus. Organisation und Reorganisation von Betrieben aller Art auf dem Limes-Organisations-System usw. (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1973, S. 1017). Dr. Jacques Glarner, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: Dr. Werner Stauffacher, von Matt, in Glarus, er zeichnet einzeln. Zum Direktor wurde ernannt: Orla Poulsen, dänischer Staatsangehöriger, in Kolding (Dänemark), er zeichnet einzeln. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun beim Präsidenten, Dr. iur. Werner Stauffacher, Rechtsanwalt, Spielhof 16.

24. Januar 1975. Vermögensrechte usw.
Cassandra S.A., in Glarus. Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögensrechten aller Art usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 307). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Dezember 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

24. Januar 1975.
Trevag Generalunternehmungs AG, in Glarus. Erstellung von Gebäuden aller Art im Generalunternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2085). Neues Rechtsdomizil: Hugo Kühne, Marktgasse 6.

Zug – Zoug – Zugo

17. Januar 1975.
A. Schmid Maschinenbau AG Münchwilen, bisher in Münchwilen (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1974, S. 86). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun: **Becasa Holding AG.** Der Zweck wurde wie folgt geändert: Ankauf und Verwaltung von Wertschriften sowie die Uebernahme und Verwertung von Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann gleichartige Unternehmungen gründen, übernehmen oder sich an solchen aktiv oder passiv beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. Juni 1958 und wurden am 2. Februar 1965 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Arnold Schmid-Billia, Vizepräsident, und Anna Schmid-Billia, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Arnold Schmid-Billia ist erloschen. Anna Schmid-Billia war nicht zeichnungsberechtigt. Benno Saldin, von Nuglar-St. Pantaleon, in Zürich, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 17 (c/o Schweizerische Kreditanstalt).

24. Januar 1975.
Participation et Commerce SA, bisher in Genève (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1960, S. 992). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Dezember 1974, wurden die Statuten generell revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Unterägeri verlegt. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Beteiligung an und Finanzierung von Gesellschaften aller Art, in der Fabrikation von und im Handel chemischen Produkten und deren Derivate, sowie Handel mit anderen Produkten. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke erwerben und veräussern. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. März 1960. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 180 000, eingeteilt in 180 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Edward Tanner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Paul Zimmermann, von Ennetbürgen, in Zug. Domizil: Florastrasse 5 (c/o Blöchliger Treuhand AG).

24. Januar 1975.
Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassung Zug, in Zug. Uebernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, insbesondere von Strassen-, Geleise-, Wasser-, Tunnel- und Brückenbauten usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1974, S. 364). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Fritz Schiller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Ernst Hofer ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Rolf Kleb, von St. Gallen, in Maur.

24. Januar 1975. Beteiligungen.
Nyliden A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften auf eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2085). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1975, S. 85) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

24. Januar 1975. Waren aller Art.
Framafin A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Grittly Nathan geborene Zülliger, von Madiswil BE, in Bissone. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Neofideria A.G.).

24. Januar 1975.
Maola Holding AG, in Zug, Beteiligung an Möbelvertriebsgesellschaften im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1975, S. 129). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Januar 1975 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 145 500 auf Fr. 1 339 300 erhöht durch Ausgabe von 38 Namenaktien zu Fr. 100 und 38 Namenaktien zu Fr. 5000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 339 300, eingeteilt in 1243 Namenaktien zu Fr. 100 und 243 Namenaktien zu Fr. 5000.

24. Januar 1975. Chemische Produkte.
Perstorp SA (Perstorp AG), Zweigniederlassung in Hünenberg. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Perstorp SA», mit Sitz in Pregny-Chambésy GE, eingetragen am 8. Dezember 1960 im Handelsregister von Genf (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1974, S. 3216) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 11. Oktober 1974 in Hünenberg eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Nationaler und internationaler Handel auf eigene oder fremde Rechnung, als Agent oder Kommissionär, insbesondere mit Produkten der chemischen Industrie, sei es mit Rohstoffen, Halbfabrikaten oder Fertigprodukten. Erteilung und Erwerb von Lizenzen, Patenten, Rezepten, Warenzeichen, Fabrikationsgeheimnissen im Bereich der anorganischen Chemie und im besonderen der Kunststoffindustrie. Technische Beratung der Lizenznehmer. Erwerb von Beteiligungen an anderen Gesellschaften mit ähnlicher Tätigkeit sei sie majoritär oder minoritär sowie deren Finanzierung mittels Darlehen. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Hansruedi Süssmeier, von Bern, in Hünenberg, als Geschäftsführer. Domizil: Dersbachstrasse 8 (c/o Hansruedi Süssmeier).

24. Januar 1975. Baumaschinen.
Nobera AG, in Zug, Handel mit Zubehör für Baumaschinen und Fahrzeuge usw. (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1312). Birger Norberg ist als Direktor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Industriestrasse 40 (c/o Medela Holding AG).

24. Januar 1975.
Querveit GmbH in Liquidation, in Zug, Handel mit Waren aller Art, auch auf Rechnung und Gefahr Dritter usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1974, S. 1786). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

24. Januar 1975.
Unimetco AG in Liquidation, in Zug. In erster Linie Handel mit Metallen und metallurgischen Produkten usw. (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1974, S. 3355). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

24. Januar 1975. Rohstoffe.
Villecourt SA, in Zug, Handel mit Rohstoffen sowie Halb- und Fertigfabrikaten aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Metall- und Mineralienbranche usw. (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1971, S. 2296). Neues Domizil: Grienbachstrasse 17 (c/o Breves Treuhand AG).

24. Januar 1975.
Mining for Sulphur Industries AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung, Nutzung und Ausbeutung von Land, Minen und Quellen aller Art oder Rechten an solchen usw. (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1970, S. 581). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Dezember 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

24. Januar 1975.
Limatag in Liquidation, in Zug, An- und Verkauf von sowie Handel mit elektronischen und elektrotechnischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1973, S. 560). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

24. Januar 1975. Fische usw.
Marine Foods AG, in Zug, Handel mit Fischen, Meerfrüchten und ähnlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1974, S. 2108). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 11. Dezember 1974 über die ausserordentliche Generalversammlung hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

24. Januar 1975.
Chemitrade AG, in Zug, Vertrieb von Textilchemikalien und Grundstoffen für die Kosmetikindutrie usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1973, S. 1293). Dr. Hansjürg Bracher, Präsident, und Erling D. Naess sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Kurt J. Gautschi ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er zeichnet nun nicht mehr kollektiv zu zweien sondern einzeln. Neues Domizil: Obere Rostmatt 3 (eigene Büros).

24. Januar 1975. Patente.
Sibrema A.G., in Zug, Erwerb, Verkauf und Verwertung von Patenten, Erfindungen, Lizenzen und Fabrikationsverfahren (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1967, S. 3800). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Februar 1974 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

24. Januar 1975.
Bluebird Holding Company, in Zug, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1972, S. 389). Neues Domizil: Grienbachstrasse 17 (c/o Breves Treuhand AG).

24. Januar 1975.
PMC Product & Marketing Consultants Ltd., bisher in Zürich (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1974, S. 2945). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: In erster Linie Ausführung von Beratungsaufträgen im Zusammenhang mit der Errichtung und Führung von Industrieunternehmungen. Im weitern kann sie sich mit der Vermögensverwaltung, Know-how- und Patentverwertung sowie Industrievertretung im In- und Ausland befassen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen und alle Geschäfte vornehmen, die dem Gesellschaftszweck dienen können. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. November 1963 und wurden am 24. September 1971 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Marcel Studer, von Baden und Oberhof AG, in Horgen, als Präsident; Eugen Gautschi, von Reinach AG und Zürich, in Zürich, als Vizepräsident. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Dr. Karel Zoller).

24. Januar 1975.
Steuber Trading AG, in Zug, Handel mit und Vermittlertätigkeit für Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2085). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. September 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Steuber (Switzerland) AG.** Der Zweck wurde wie folgt geändert: Verkauf und Vermittlung, vorwiegend an schweizerische Abnehmer, von Waren aller Art, insbesondere Chemikalien und petrochemische Produkte; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen in und ausserhalb der Schweiz. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Lagerhäuser in und ausserhalb der Schweiz errichten. Sie kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Charles P. Steuber, amerikanischer Staatsangehöriger, in New York, als Präsident, und Dr. Roland Huber, von und in Zürich, als Vizepräsident.

24. Januar 1975.
Spinnerei & Weberei Holding A.G., in Zug, Beteiligung in jeder Form an inländischen und ausländischen Handelsunternehmen usw. (SHAB Nr. 14 vom 21. 1. 1964, S. 188). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1975, S. 30) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

24. Januar 1975. Waren aller Art.
A. H. Lundberg AG (A. H. Lundberg SA) (A. H. Lundberg Inc.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Produkten aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Zelluloseindustrie. Die Gesellschaft kann auch Schutzrechte und Verfahren verwerten, Beteiligungen verwalten und Dienstleistungen erbringen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hüssy, von Safenwil AG, in Zumikon ZH. Domizil: Hofstrasse 1 (c/o Peterhans & Weber Treuhand AG).

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

24 janvier 1975.
Fiduciaire Wanner S.A. succursale de Fribourg, à Fribourg (FOSC du 13. 1. 1975, N° 9, p. 78), avec siège principal à Genève
Agro-Produits S.A., à Fribourg (FOSC du 13. 1. 1975, N° 9, p. 78)
Artish S.A., à Fribourg, promotion, création, production dans le domaine publicitaire, etc. (FOSC du 14. 12. 1972, N° 294, p. 3207)
Computer Sales Systems S.A., à Fribourg, vente et location de systèmes d'ordinateurs usagés, etc. (FOSC du 16. 7. 1974, N° 163, p. 1956)
Difeo S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 29. 10. 1968, N° 254, p. 2332)
Famolare S.A., à Fribourg, achat, vente d'articles en cuir, chaussures, etc. (FOSC du 12. 11. 1973, N° 265, p. 3019)
Finop and Invest S.A., à Fribourg, opérations de financement et d'investissement, etc. (FOSC du 29. 10.1974, N° 253, p. 2876)
Foam Export Corporation S.A., à Fribourg, activité commerciale dans le domaine d'articles en mousse synthétique, etc. (FOSC du 16. 7. 1973, N° 163, p. 2004)
Galeries de la Place de la Gare Fribourg S.A., à Fribourg, exploitation d'un centre commercial souterrain, etc. (FOSC du 15. 6. 1973, N° 137, p. 1721)
Jack Geneux Fribourg S.A., à Fribourg, étanchéité, isolation, asphaltage, etc. (FOSC du 28. 3. 1973, N° 73, p. 826)
Les Grands Bois S.A., à Fribourg, affaires immobilières, etc. (FOSC du 12. 10. 1971, N° 238, p. 2480)
Intercan S.A., à Fribourg, prise et dépôt de brevets et marques etc. (FOSC du 16. 2. 1972, N° 39, p. 400)
Le Jeune International S.A., à Fribourg, étude, courtage, plans de protection, etc. (FOSC du 17. 6. 1969, N° 138, p. 1394)
Jolausa S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 24. 12. 1971, N° 301, p. 3097)
Juptrade S.A., à Fribourg, achat, vente, transport de matières premières, etc. (FOSC du 12. 9. 1974, N° 213, p. 2477)
Keys and Locks Ltd., à Fribourg, étude, prospection de marchés, etc. (FOSC du 24. 10. 1974, N° 249, p. 2834)
Lutèce Films S.A., à Fribourg, opérations relatives au cinéma, etc. (FOSC du 21. 10. 1971, N° 246, p. 2561)
Matapan Investments S.A., à Fribourg, affaires immobilières, etc. (FOSC du 25. 2. 1972, N° 47, p. 491)
Microlee S.A., à Fribourg, équipement de pièces détachées optamécaniques et électroniques, etc. (FOSC du 15. 12. 1972, N° 295, p. 3219)
Planet Distribution Inc., à Fribourg, opérations relatives au cinéma, etc. (FOSC du 16. 12. 1974, N° 294, p. 3355)
R.C.P. Récupération de carton et papier S.A., à Fribourg (FOSC du 9. 12. 1974, N° 288, p. 3278)
Rolar S.A., à Fribourg, toutes affaires dans la branche immobilière et financière, etc. (FOSC du 13. 8. 1974, N° 187, p. 2220)
Rivarol S.A., à Fribourg, opérations commerciales, financières et immobilières, etc. (FOSC du 29. 5. 1972, N° 123, p. 1368)
Sangeorges S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 12. 12. 1972, N° 292, p. 3183)
Sibonne S.A., à Fribourg, exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 2. 5. 1971, N° 116, p. 1231)
Sura Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 20. 3. 1970, N° 66, p. 626)
Unican S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 21. 11. 1974, N° 273, p. 3111)
Compagnie d'Investissements d'Etudes et Location S.A., à Fribourg, participations, études de marché, location de matériel, etc. (FOSC du 6. 5. 1970, N° 104, p. 1047)
Nouvelle adresse: 4, Rte de Beaumont, c/o Fiduciaire Wanner S.A.

24 janvier 1975. Conseils.
Rehsif S.A., à Fribourg, conseils techniques, etc. (FOSC du 11. 12. 1968, N° 291, p. 2686). Peter Hertig, d'Oberhofen BE, à Egnach TG, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

24 janvier 1975.
Crown-Van-Gelder Papier S.A., à Fribourg, commerce de papiers, etc. (FOSC du 7. 8. 1974, N° 182, p. 2169). Procuration collective à deux a été conférée à Dr Heiner Lichte, de nationalité allemande, à Fribourg.

Bureau Murten (Bezirk See) – Bureau de Morat (district du Lac)

22. Januar 1975. Elektrische Installationen.
Hayoz Marcel AG, in Murten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Telefon- und Elektroinstallationsgeschäftes für die Ausführung von Telefon- und Sonnerieanlagen sowie anderen elektrischen Installationen, den Handel mit allen branchenzugehörigen Apparaten und Bedarfsartikel. Die Gesellschaft kann andere Unternehmen erwerben oder sich an solchen beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachung erfolgt im SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Marcel Hayoz, von Cressier FR, in Burg bei Murten, als Präsident; Margrit Hayoz, von Cressier FR, in Burg bei Murten, als Sekretärin. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Fischergässli, Murten-Burg.

24 janvier 1975. Viande.
Micarna SA, à Courtepin, achat, importation, préparation, commerce et vente de bétail et de viande de tous genres (FOSC du 10. 4. 1974, N° 84, p. 967). Ont été nommés fondés de pouvoirs Paul Duffey, de Hauteville FR, à Courtaman FR, et Anton Hänggi, de Bâle, à Wil SG, avec procuration collective à deux avec Alfred Gehrig, Jean-Jacques Thorens, Albin Heimann, Pierre Arnold, Manfred Gloor, Hans-Rudolf Läderach, Marius Fasel, Niklaus Breitenmoser.

24. Januar 1975.
Hayoz & Schaller, Elektro- und Telephoninstallationen, in Murten. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1966, S. 2432). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1974 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Aktiengesellschaft Joseph Schaller A.G., in Murten.

24. Januar 1975.
Joseph Schaller A.G., Elektro- und Telephoninstallationen, in Murten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb eines Elektro- und Telephoninstallationsgeschäftes für die Ausführung von sämtlichen elektrischen Installationen, Telephon- und Sonnerieanlagen, den Handel mit elektrischen Apparaten u. Bedarfsartikeln. Sie kann andere Unternehmen erwerben oder sich an solchen beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien von nom. Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft Hayoz und Schaller, Murten, gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975, wonach die Aktiven Fr. 307 398.75 und die Passiven Fr. 113 516.25 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 193 882.50 ergibt, von welchem Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Joseph Schaller, von Wünnewil, in Murten, als Präsident, und Frau Ida Schaller-Piller, von Wünnewil, in Murten, als Sekretärin. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Tavelweg 10.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

23 janvier 1975. Immeubles.
Belles Maisons SA, à Romont, immeubles (FOSC du 13. 12. 1973, N° 292, p. 3301). Frédéric Chapuisat ne fait plus partie du conseil d'administration. Sa signature est éteinte. Jean Patry, de et à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration, sans signature.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

24. Januar 1975. Wein.
Arnold Gehring's Erben & Cie, in Flamatt, Gemeinde Wünnewil-Flamatt. Wein- und Likörhandlung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1969, S. 693). Die Gesellschaft ist seit dem 30. 6. 1974 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Kurt Gehring, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Flamatt, übernommen.

24. Januar 1975.
Gehring Kurt, in Flamatt, Gemeinde Wünnewil-Flamatt. Inhaber der Firma ist Kurt Gehring, von Rüedlingen, in Flamatt. Die Einzelfirma hat die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft Arnold Gehring's Erben & Cie, Wein- und Likörhandlung, übernommen.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

24. Januar 1975. Papeterie, Bücher usw.
I. Jeker-Bürge, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Isidor Jeker-Bürge, von und in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil. Papeterie, Bücher- und Spielwarenhandlung. Hauptstrasse.

Bureau Grenchen-Bettlach

24. Januar 1975. Elektroapparate usw.
Potential AG, in Grenchen. Gemäss öffentlicher Beurkundung und Statuten vom 23. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Elektroapparaten aller Art, insbesondere der Bauindustrie. Sie kann solche auch selbst herstellen, sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen oder solche errichten sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Möri, Präsident; Anna Möri-Stauber und Jürg Möri, alle von Hermrigen BE, in Grenchen. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Rebgasse 19.

Bureau Lebern

24. Januar 1975. Holz.
Rudolf & Co. AG, in Selzach, Holzhandel (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1968, S. 2290). Die Generalversammlung vom 20. Januar 1975 hat die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht berührt. Paul Rudolf, welcher die Unterschrift nicht führte, und Robert Rudolf, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift von Robert Rudolf ist erloschen.

Bureau Olten-Gösgen

22. Januar 1975. Autogarage, Taxi usw.
A. Zbinden, in Hägendorf, Autogarage, Taxi usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1949, S. 1348). Neue Firma: **Garage Zbinden.**

22. Januar 1975.
Ringgarage M. Arnet AG, in Olten (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 106). Der bisherige Vizepräsident Charles Arnet-Baumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Januar 1975. Patente und Lizenzen der Baubranche.
Veldan Olten A.G., in Olten, Patente und Lizenzen der Baubranche (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1967, S. 2264). Lars Erik Kann Rasmussen wohnt nun in Holte, Dänemark, und Adrien Sudan nun in Kastanienbaum, Gemeinde Horw; beide Mitglieder des Verwaltungsrates.

23. Januar 1975.
Elektro-Apparatebau Olten A.G., in Olten (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1974, S. 271). Die Prokura des Kurt Vonwiller ist erloschen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates René Thalmann, Präsident, und Kurt Loosli, wohnen nun in Starrkirch-Wil sowie der Prokurist Dr. Fritz Schär nun in Olten.

Bureau Stadt Solothurn

24. Januar 1975. Zentralheizungen.
Werner Derendinger, in Solothurn, Zentralheizungen und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1965, S. 3941). Das Geschäftslokal befindet sich nun am Drosselweg 17.

24. Januar 1975. Taxibetrieb.
Adélie Hammer-Grosjean, in Solothurn, Taxibetrieb (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1967, S. 1132). Das Geschäftslokal befindet sich nun an der Zuchwilerstrasse 41.

24. Januar 1975.
Hans Christen, in Solothurn, Handharmonikaschule und Musikverlag (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1973, S. 392). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

22. Januar 1975.
Experta Treuhand AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1975, S. 19), mit Hauptsitz in Zürich. Statutenänderung am Hauptsitz. Zweck nun: Besorgung von Revisionen und der damit unmittelbar im Zusammenhang stehenden Geschäfte wie Expertisen, Liquidationen und Sanierungen, Geschäftsorganisationen, Führung von Buchhaltungen, Unternehmungsberatung, Beratung in Steuersachen, Treuhandfunktionen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Unterschriften Werner Peter, Direktor; Edwin Hollenstein, stellvertretender Direktor, sowie Prokura Werner Bloch, erloschen. Dr. Arthur Meyer, Direktor; Max Spörri, stellvertretender Direktor; Claire Schaller, Thomas Bannwart und Jean Keller, alle drei Subdirektoren, zeichnen weiterhin zu zweien, beschränkt auf diese Zweigniederlassung. Werner Odermatt und Magrit richtig Margrith Nachbur, beide Prokuristen, führen weiterhin Prokura zu zweien, beschränkt auf diese Zweigniederlassung.

23. Januar 1975.
Sphinx Verlag, D. Hagenbach, in Basel, Nadelberg 47, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dieter Hagenbach, von und in Basel. Geschäftsnatur: Betrieb eines Verlages.

23. Januar 1975. Immobilien.
Toru AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1974, S. 168). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Richard Dubs, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Rosmarie Schmid, von und in Basel.

23. Januar 1975. Immobilien usw.
Hektor AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1973, S. 2627). Prokura zu zweien neu: Rolf Furrer, von Schlatt ZH, in Dürnten.

23. Januar 1975. Metzgerei usw.
Grauwiler Söhne AG, in Basel, Metzgerei usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1971, S. 85). Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Kaspar Knobel, von Altendorf und Meilen, in Meilen. Prokura zu zweien neu: Rolf Furrer, von Schlatt ZH, in Dürnten.

23. Januar 1975. Stark- und Schwachstrom-Installationen.
Ernst Selmoni AG, in Basel, elektrotechnische Stark- und Schwachstrom-Installationen und Einrichtungen usw. (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1973, S. 1601). Prokura Paul Drevenstedt erloschen. Prokura zu zweien neu: Rudolf Müller, von Löhningen, in Basel; Kurt Schneider, von Affoltern im Emmental, in Basel; Beat Schultheiss, von Riehen, in Reinach BL; Daniel Stolz, von Riehen, in Basel, und Ernst Zellweger, von Herisau, in Riehen.

23. Januar 1975.
National-Zeitung AG, Verlag der Nationalzeitung, Buch- & Akzidenzdruckerei, in Basel (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1974, S. 424). Prokura zu zweien neu: Rudolf Debrunner, von Zürich, in Birsfelden.

23. Januar 1975. Musik- und Show-Management usw.
FBS F. Bläsi & Co., in Basel, Steinbühlallee 187, Zweigniederlassung (Neueintragung), Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn. Firma am Hauptsitz: «FBS F. Bläsi & Co.». Eintragung im Handelsregister Solothurn: 4. 1. 1974. Letzte Publikation: SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1974, S. 155. Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1973. Geschäftsnatur: Betrieb eines Musik- und Show-Managements (Interessenwahrung), Vermittlung von Orchestern und Artisten, Veranstaltung von Unterhaltungsanlässen. Vertretung der Zweigniederlassung: Franz Bläsi, von Solothurn und Aedermannsdorf, in Solothurn, und Urs Studer, von Egerkingen, in Muttenz. Beide Gesellschafter mit Einzelunterschrift.

23. Januar 1975.
AG Elektrowerkzeuge, in Basel (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1973, S. 1912). Es sind 40 auf den Namen lautende Partizipationsscheine zu Fr. 500 ausgegeben worden, die den gleichen Anspruch auf einen Anteil am Reingewinn und am Liquidationsergebnis gewähren wie die Aktien gleichen Nennwertes.

23. Januar 1975.
Wohngenossenschaft «Im langen Lohn», in Basel (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1971, S. 1852). Aus Vorstand ausgeschieden: Franz von Aarburg, Sekretär. Unterschrift erloschen. Unterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten neu: Madeleine Born, von Basel und Neuchâtel, in Basel, bisher Vorstandsmitglied, nun Vorstandssekretärin.

23. Januar 1975.
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1974, S. 3228). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Olivier Wormser. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Bernard Clappier, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), und Lord O'Brien of Lothbury, britischer Staatsangehöriger, in London (GB). Dr. Antonio d'Aroma, bisher Generalsekretär, zeichnet nun als beigeordneter Generaldirektor zu zweien. Prof. Dr. Frédéric Edouard Klein, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun zu zweien. Generalsekretär mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Günther Schleiminger, deutscher Staatsangehöriger, in Basel.

23. Januar 1975.
Asag Auto-Service AG, in Basel (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1973, S. 3407). Unterschrift Herbert Hartmann, Zeichnungsberechtigter, erloschen.

23. Januar 1975. Benzin usw.
Petrola SA, in Basel. Benzin usw. (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1972, S. 1913). Unterschrift Herbert Hartmann, Direktor, erloschen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

24. Januar 1975.
Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Zweigniederlassung in Schaffhausen, Betrieb einer Hypotheken- und Handelsbank (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1593), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn. F. Peter von Muralt, bisher stellvertretender Direktor, wird zum Direktor ernannt. Er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Schaffhausen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Schaffhausen wird erteilt an Hans Betschart, von Illgau, in Oberwil ZG; Hans-Jörg Enderli, von Winterthur und Oberhallau, in Dietikon; Rolf A. Klein, von Wcesen, in Hettlingen, und Rudolf Schib, von Möhlin, in Birmensdorf ZH. Die Unterschriften von Walter L. Locher, Willy Aeppli und Paul Baumann sind erloschen.

24. Januar 1975.
Hübscher & Co. AG in Nachlassliqnidation, in Schaffhausen, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Stahlbauten usw. (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1968, S. 2532). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

24. Januar 1975. Restaurant.
Lina Messora, in Schaffhausen, Hintergasse 1 (Neueintragung). Inhaberin dieser Einzelfirma ist Lina Messora, italienische Staatsangehörige, in Schaffhausen. Betrieb des Restaurants zum Frohsinn.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

24. Januar 1975. Werkzeuge, Maschinen usw.
Hanar Küttel & Co., in Herisau, Import und Handel mit Werkzeugen und Maschinen sowie Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1972, S. 905). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

24. Januar 1975. Beratungen usw.
Herigarant AG., in Herisau, Beratungen, Vertretungen und Dienstleistungen aller Art usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1974, S. 691). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1975, S. 163) im Handelsregister von Appenzell A.-Rh von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1975.
Bau-Keramik Herisau GmbH, in Herisau. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Handel mit keramischen Boden- und Wandplatten aller Art und die Ausführung von Plattenarbeiten jeder Art. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Walter Weber, von Gossau ZH, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Jürg Preisig, von Herisau, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, beide in Herisau. Bekanntmachungen: SHAB. Jürg Preisig, von und in Herisau, ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Kasernenstrasse 86, bei Jürg Preisig.

25. Januar 1975.
Neubau AG Jürg Preisig, in Herisau, Betrieb eines Architekturbüros mit Schwerpunkt auf Industrie- und Wohnbau aller Art usw. (SHAB Nr. 162 vom 13. 7. 1972, S. 1854). Karl Feil, Präsident, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Verwaltungsrat Jürg Preisig ist nun einziger Verwaltungsrat; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

Appenzell I.-Rh. – Appenzell Rh. int. – Appenzello int.

24. Januar 1975.
Viehzuchtgenossenschaft Brülisau, in Brülisau (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1970, S. 791). Die Genossenschaft ist durch den Grossen Rat des Kantons Appenzell I.-Rh. gestützt auf Art. 15bis der Verordnung über die Rindvieh- und Kleinviehzucht vom 23. Februar 1961 und Art. 30 EG zum ZGB als Körperschaft des öffentlichen Rechts erklärt worden. Sie wird deshalb auf ihr Begehren im Handelsregister gelöscht.

24. Januar 1975.
Edelschweinezuchtgenossenschaft Appenzell, in Appenzell (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1967, S. 3541). Die Genossenschaft ist durch den Grossen Rat des Kantons Appenzell I.-Rh. gestützt auf Art. 15bis der Verordnung über die Rindvieh- und Kleinviehzucht vom 23. Februar 1961 und Art. 30 EG zum ZGB als Körperschaft des öffentlichen Rechts erklärt worden. Sie wird deshalb auf ihr Begehren im Handelsregister gelöscht.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

24. Januar 1975. Bekleidung.
Charles Vögele AG, in Rapperswil SG, Handel mit Bekleidung jeder Art usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1973, S. 1497). An der Generalversammlung vom 23. Januar 1975 wurde das Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht durch Ausgabe von 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Entnahme aus den frei verfügbaren Reserven voll liberiert sind. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 5 000 000 und ist eingeteilt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Walter Klaus, Alfred Bernet, Peter Dettwyler, Paul Gödl, Johannes H. Wuttke (letztere 4 vormals Prokuristen) führen nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Erich Salathé, von Arisdorf BL, in Rapperswil SG; Peter Hofstetter, von Schänis, in Rapperswil SG; Werner Furer, von Heiligenschwendi BE, in Wetzikon ZH, und Erich Schriber, von Schübelbach, in Reichenburg SZ.

24. Januar 1975.
RAPAX-Immobilien AG, bisher in Schafisheim, Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Belastung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1974, S. 1547). An der Generalversammlung vom 24. Januar 1975 wurde der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 23. Februar 1970, letztmals revidiert am 26. Februar 1974, entsprechend geändert. Zweck wie bisher: Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Belastung von Liegenschaften, Grundstücken und Wertschriften. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Josef Mettauer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Franz Ruckstuhl, von Braunau und Affeltrangen TG, in Speicher AR. Geschäftsadresse: Espenmoosstrasse 1, bei Inspecta Revisions- und Treuhandgesellschaft A.-G.

24. Januar 1975. Bauteile.
Treff AG Degersheim, in Degersheim, Fabrikation und Verkauf von Bauteilen usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1974, S. 3370). An der Generalversammlung vom 23. Januar 1975 wurden die Statuten revidiert. Zweck ist nun: Fabrikation und Verkauf von Bauteilen und verwandten Erzeugnissen aus Kunststoff oder anderem Material für die Elektronik und feinmechanische Industrie. Die Gesellschaft kann in diesem Zusammenhang Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. 100 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 ist nun eingeteilt in 900 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namenaktein zu Fr. 100. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern.

24. Januar 1975.
Aspez AG, Atelier für Bekleidung, Buchs/SG, in Buchs (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1971, S. 2716). An der Generalversammlung vom 23. November 1974 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die «Schweiz. Uniformenfabrik A.G.», in Bern. Die Löschung kann mangels Zustimmung der eidg. und kant. Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

24. Januar 1975.
Werkzeugbau GmbH Sevelen, in Sevelen, Fabrikation von und Handel mit Werkzeugen, insbesondere für die Kunststoffindustrie usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1974, S. 3370). An der Gesellschafterversammlung vom 1. Oktober 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Fabrikation von und Handel mit Werkzeugen, insbesondere für die Kunststoffindustrie, sowie Fabrikation von und Handel mit Kunststoffen. Im Zusammenhang mit ihrem Zweck kann sie Handel treiben mit Eisen- und Metallwaren. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Gleichzeitig wurde das Stammkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 360 000 erhöht durch Erhöhung der Stammeinlagen der Gesellschafter Franz Schneider und Dr. Franz Schneider von je Fr. 100 000 auf je Fr. 180 000. Das Stammkapital von Fr. 360 000 zerfällt nun in zwei Stammeinlagen von je Fr. 180 000 der beiden vorgenannten Gesellschafter.

24. Januar 1975. Uhren.
Gamma Ph., in Lichtensteig SG, Uhren- und Bijouteriegeschäft (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1969, S. 1835). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

24 gennaio 1975. Immobili.
Campitt SA, in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 22 gennaio 1975. Scopo: l'acquisto, la permuta, la vendita, l'amministrazione di beni immobili, l'effettuazione di operazioni fondiarie di ogni genere la costruzione e ricostruzione di immobili, l'assunzione di partecipazioni finanziarie, industriali, commerciali, immobiliari, a titolo fiduciario in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000. interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: di uno o più membri. Amministratore unico è Carlo Minazzi, da Rivera, in Bellinzona, con firma individuale. Recapito: c/o Andrea Bosio.

24. Januar 1975. Liegenschaften usw.
Martin Conrad & Co., in St. Moritz. Autotransporte, Garagebetrieb und Handel mit Brennstoffen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1969, S. 2063). Neuer Zweck: Verwaltung von Liegenschaften und Landwirtschaftsbetrieb. Beteiligungen an und Verwaltungen von Gesellschaften.

24. Januar 1975. Immobilien.
Cria S.A., in Chur (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1974, S. 1582). Verwaltung von Immobilien usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ulrich Gadient, von Trimmis, in Chur. Alfonso Von Felten, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident, zeichnet nun kollektiv zu zweien, statt einzeln.

24. Januar 1975.
Sauber & Gisin A.G. für elektrotechnische Anlagen, Zweigniederlassung in Vicosoprano (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1973, S. 3125). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist René Pfister, von Wetzikon, in Männedorf.

24. Januar 1975.
Procan-Finanz-Aktiengesellschaft, in Chur. Verwaltung von Vermögenswerten (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1974, S. 355). Dr. Romano Kunz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

Berichtigung.
Obi-Kriesi AG, in Bischofszell (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1975, S. 79). Das neue Verwaltungsratsmitglied heisst richtig R. Otto Ulmer.

24. Januar 1975.
BFG-Engineering AG, in Arbon, Bau und Vertrieb von Maschinen, Halbfabrikaten und industriellen Anlagen usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. Oktober 1973, S. 2804). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1975, S. 149) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

24. Januar 1975.
Wacker, in Frauenfeld, Fabrikation von elektronisch gesteuerten Maschinen (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1974, S. 580). Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Januar 1975 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 an die Wacker Cliché-Graviermaschinen AG, in Frauenfeld, erloschen.

24. Januar 1975.
Wacker Cliché-Graviermaschinen AG, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Januar 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von elektronisch gesteuerten Maschinen, insbesondere von Cliché-Graviermaschinen. Das Grundkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 80 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Wacker», in Frauenfeld, gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Januar 1975 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 mit Aktiven im Betrage von Fr. 445 229.20 und Passiven im Betrage von Fr. 101 217.80 zum Uebernahmepreis von Fr. 344 011.40, davon werden Fr. 78 000 an das Grundkapital angerechnet. 2 Aktien zu Fr. 1000 sind durch Verrechnung mit in der Uebernahmebilanz enthaltenen Guthaben liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Alfred Wacker, von Basel, in Frauenfeld, als Präsident mit Einzelunterschrift; Charlotte Wacker-Stoll, von Basel, in Frauenfeld, als Protokollführerin ohne Unterschrift, und Frieda Wacker-Klingenfuss, von Basel, in Rümlang, als Mitglied ohne Unterschrift. Domizil: Gaswerkstrasse 37.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

23 gennaio 1975.
Banca della Svizzera Italiana, Succursale di Bellinzona, in Bellinzona (FUSC del 6. 12. 1974, N° 286, p. 3261). Società anonima con sede principale à Lugano. Alessandro Gandolfi, da Fusio, in Sementina, è designato procuratore con firma collettiva a due con altri già iscritti limitatamente alla succursale. Pietro Fontana, direttore, abita ora a Sementina.

Distretto di Mendrisio

24 gennaio 1975. Partecipazioni.
Helital Holding S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 21. 11. 1974, N° 273, p. 3113). La società è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

24 gennaio 1975.
Immobiliare Lugano Sud S.A., in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 6. 1. 1972, N° 4, p. 36). Con decisione assembleare del 23 gennaio 1975 la società ha modificato i propri statuti su un punto che non concerne i terzi e li ha aggiornati di conseguenza.

24 gennaio 1975.
Immobiliare Lugano Sud 1 S.A., in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 6. 1. 1972, N° 4, p. 36). Con decisione assembleare del 23 gennaio 1975 la società ha modificato i propri statuti su un punto che non concerne i terzi e li ha aggiornati di conseguenza.

24 gennaio 1975. Salumeria ed affini.
Mario Rapelli S.A., in Stabio, la fabbricazione ed il commercio all'ingrosso ed al dettaglio di generi di salumeria ed affini, ecc. (FUSC del 18. 7. 1973, N° 165, p. 2030). Con verbale assembleare del 22 gennaio 1975 la società ha modificato il suo statuto nel senso che la società sarà impegnata dalla firma individuale del consigliere delegato e dalla firma collettiva a due degli altri membri del consiglio di amministrazione. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Silvio Rapelli, deceduto, e Rodolfo Wiederkehr, dimissionario, non fanno più parte della società: le loro firme sono estinte. Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Dr Elbio Gada, già membro, presidente, con firma collettiva a due; François Vecchio, da Ginevra, in Mies VD, consigliere delegato, con firma individuale; Jean-Jacques Vecchio, da Ginevra, in Veyrier GE; Robert Zinggeler, da Collonge-Bellerive, in Chêne Bougeries GE; Pierluigi Rossi, da Arzo, in Mendrisio, e Dr Fabio Vassalli, da ed in Riva San Vitale, membri: tutti con firma collettiva a due.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

24 janvier 1975. Chaussures.
José Morerod, à Bex, transport de choses, terrassements, sables, graviers, exploitation de carrière et gravière (FOSC du 16. 10. 1961, p. 3001). La maison ajoute à son genre d'affaires le commerce de chaussures.

Bureau de Cossonay

24 janvier 1975. Horticulture.
Roger Pittet et Fils, à La Sarraz. Roger Pittet, de Cuarnens, à La Sarraz; François Pittet, de Cuarnens, à Vallorbe; Daniel Pittet, de Cuarnens, à La Sarraz, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le premier janvier 1975. Exploitation d'une entreprise horticole. Bourg de Jougne, La Sarraz.

Bureau de Lausanne

24 janvier 1975.
Renault Finance S.A., à Lausanne, transactions financières, commerciales, mobilières et immobilières (FOSC du 15. 1. 1975, p. 103). Statuts modifiés le 16 janvier 1975. Capital porté de fr. 150 000 000 à fr. 225 000 000 par augmentation de fr. 25 000 à fr. 37 500 de la valeur nominale des actions existantes. Nouveau capital: fr. 225 000 000, libéré à concurrence de fr. 150 000 000, divisé en 6000 actions au porteur de fr. 37 500. L'administrateur Michel Maison est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Christian Beullac, de France, à Paris.

24 janvier 1975. Appareils sanitaires.
Sabag Lausanne S.A., à Lausanne, commerce d'appareils sanitaires et d'articles de branches annexes (FOSC du 31. 7. 1974, p. 2111). La signature de Walter Bernasconi est radiée. Fernand Rémy (sous-directeur inscrit) est nommé directeur et signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

24 janvier 1975. Matériel d'éclairage.
Translumen S.A. Lausanne, à Lausanne, commerce et représentation de matériel d'éclairage (FOSC du 6. 8. 1973, p. 2201). Capital porté de fr. 305 000 à fr. 610 000 par l'émission de 122 actions au porteur de fr. 2500, entièrement libérées. Nouveau capital: fr. 610 000, entièrement libéré, divisé en 244 actions au porteur de fr. 2500.

24 janvier 1975.
Fiduciaire Roland Läuffer S.A., à Lausanne (FOSC du 28. 1. 1974, p. 263). L'administrateur Nicolas Von Deschwanden est démissionnaire; sa signature est radiée.

24 janvier 1975. Produits industriels.
Lucas International Trading S.A., à Lausanne, commerce de produits industriels (FOSC du 29. 10. 1974, p. 2879). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Marcel Studer, de Baden et Oberhof, à Horgen, et Bernard Scott, de Grande-Bretagne, à Burchetts Green, Grande-Bretagne.

24 janvier 1975.
Perret Frères S.A., à Lausanne, installations sanitaires (FOSC du 17. 11. 1964, p. 3458). La société est également engagée par la procuration individuelle de Robert Perret, d'Essertines-sur-Yverdon, à Lausanne.

24 janvier 1975. Tabacs.
Nadine Schoeni, à Lausanne. Titulaire: Nadine Schoeni, de Sumiswald, à Lausanne, femme autorisée de Pierre. Commerce de tabacs, journaux et papeterie. Avenue Fraisse 4.

24 janvier 1975.
Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne, institution de droit public (FOSC du 13. 6. 1974, p. 1625). La société est également engagée par la signature collective à deux du sous-directeur Louis Schaer, dont la procuration est éteinte.

24 janvier 1975. Boulangerie.
J. P. Monod, à Lausanne, boulangerie, pâtisserie (FOSC du 11. 8. 1954, p. 2073). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

24 janvier 1975. Participations.
Vega Holding S.A. Lausanne, à Lausanne, gérance permanente de participations à toutes entreprises (FOSC du 6. 11. 1972, p. 2871). Les administrateurs Claude Humberset et Georges Blum sont démissionnaires; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Olivier Bourgeois, de Ballaigues, à Lonay, et Jean-Marc Rivier, de Lausanne, Aubonne et Genève, à St-Prex.

Bureau de Nyon

23 janvier 1975. Affaires commerciales.
Comintex S.A., précédemment à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 4. 1973, p. 1077). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 décembre 1974, la société a décidé de transférer son siège social à Coppet. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but de procéder à toutes affaires commerciales et financières, notamment l'achat et la vente de matières, équipements, matériel et de tous produits bruts ou manufacturés; de procéder à l'exécution de tous contrats et mandats; de participer à d'autres entreprises. Les statuts originaires portant la date du 3. 10. 1969, ont été modifiés les 24. 10. 1969 et 20. 1. 1972. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Philippe Basset, de Goumoens-la-Ville VD, à L'Isle VD, président; Pierre-Willy Zaehner, de Hundwil AR, à Mies VD, secrétaire; Claude Renaud, de nationalité française, à Coppet VD, délégué, et Maurice Eichenberger, de Genève, à Mies VD. La société est engagée par la signature individuelle du président et du délégué et par la signature collective à deux des autres administrateurs avec le président ou le délégué. Adresse: Coppet, Immeuble.

Bureau d'Orbe

22 janvier 1975.
Syndicat agricole de Baulmes, à Baulmes, société coopérative (FOSC du 7. 6. 1971, N° 129, p. 1387). Louis Deriaz, président, et Louis Perusset, vice-président, sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Nouveau président Bernard Chevalier, de Champvent, à Baulmes; nouveau vice-président Pierre Deriaz, de et à Baulmes. Le président ou le vice-président signent conjointement avec le secrétaire.

Bureau de Payerne

21 janvier 1975.
J. Gala, B.P. Service Payerne, à Payerne (FOSC du 6. 5. 1971, p. 1088). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce. Les actifs et les passifs sont repris par la Maison H. Pahud, B.P. Service Payerne, ci-après inscrite.

21 janvier 1975. Station service.
H. Pahud, B.P. Service Payerne, à Payerne. Le titulaire est Hubert Pahud, de Bioley-Magnoux, à Payerne. Exploitation d'une station-service, d'un kiosque avec auto-shop. Continuation de l'exploitation de la maison «J. Gala, B.P. Service Payerne», radiée. Adresse: Vers-chez-Perrin.

Bureau du Sentier

22 janvier 1975. Maçonnerie.
P. et G. Berney & Cie, aux Bioux, commune de L'Abbaye, entreprise de maçonnerie et génie civil, société en commandite (FOSC du 4. 4. 1974, p. 911). La société modifie son but comme suit: toutes opérations immobilières et gérance d'immeubles. La commandite de Mme Vve Denis Berney est ramenée de fr. 70 000 à fr. 60 000.

22 janvier 1975. Maçonnerie.
P. & G. Berney S.A., aux Bioux, commune de L'Abbaye. Nouvelle société anonyme selon statuts du 14 janvier 1975. But: entreprise de maçonnerie et de génie civil. Organe de publication: FOSC. Le capital social est de fr. 300 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par fr. 4000 en espèces et fr. 296 000 au moyen d'apports. Les actionnaires Philippe et Gil Berney font apport à la société de l'entreprise de maçonnerie et de génie civil exploitée par eux sous la raison sociale «P. & G. Berney & Cie», société en commandite, ceci sur la base d'un bilan partiel arrêté au 30 septembre 1974 représentant un actif de fr. 548 546.15 (espèces, débiteurs, marchandises, véhicules, installations et immeuble) et un passif de fr. 252 333.15 (créanciers, passif transitoire, dette hypothécaire), laissant un actif net de fr. 296 213. En contre-partie, les apporteurs ont reçu chacun 148 actions de la société, le solde de fr. 213 étant une créance des deux actionnaires envers la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, qui signent individuellement. Philippe Berney, président, de L'Abbaye, au Pont, commune de L'Abbaye; Gil Berney, secrétaire, de L'Abbaye, aux Bioux, commune de L'Abbaye. Procuration individuelle a été conférée à Claude Berney, de L'Abbaye, au Pont, commune de L'Abbaye. Bureau de la société: chez Gil Berney, administrateur, aux Bioux.

Bureau de Vevey

23 janvier 1975. Carrelage, revêtements.
Serge Cuendet, à Corseaux, carrelages et revêtements (FOSC du 28. 1. 1974, p. 263). Siège commercial transféré à Vevey, avenue Reller.

23 janvier 1975. Alimentation.
P. Pernet, à Jongny, alimentation générale (FOSC du 31. 3. 1970, p. 698). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

23 janvier 1975. Photo-reproduction, impression, façonnage, etc.
Société anonyme de l'Imprimerie et Lithographie Klausfelder, à Vevey (FOSC du 6. 9. 1974, p. 2428). Nouvelle raison sociale: **Klausfelder S.A.** But actuel: entreprise de photo-reproduction, d'impression, de façonnage et de cartonnage. Statuts modifiés en outre sur d'autres points le 12 janvier 1975. L'administrateur Albert Klausfelder est de plus directeur général. L'administrateur Arnold Gétaz est maintenant secrétaire. La signature collective à deux des précités n'est pas modifiée. Georges Tappy est sous-directeur signant collectivement à deux avec un administrateur; sa procuration est radiée. Les procurations conférées à Pierre Chiché et à Charles Ryffel sont radiées.

24 janvier 1975. Boulangerie.
Tornay Christian, à Montreux. Titulaire: Christian Tornay, d'Orsières VS, à Montreux. Boulangerie-pâtisserie. Rue des Artisans 6, à Clarens.

24 janvier 1975.
Fiduciaire M. Tapernoux, à Vevey. Titulaire: Michel Tapernoux, de Vevey, à La Tour-de-Peilz. Bureau fiduciaire. Quai de la Veveyse 11.

24 janvier 1975. Cycles.
Alfred Neuhauser, à Vevey (FOSC du 2. 12. 1948, p. 3261); cycles et motos. La raison est radiée par suite de remise de commerce.

24 janvier 1975.
Fiduciaire Studer S.A., à Vevey (FOSC du 5. 2. 1974, p. 343). Procuration collective à deux est conférée à Bernard Allaz, de Villars-le-Terroir, à Vevey.

24 janvier 1975.
Fabrique d'horlogerie Hafner S.A., à Montreux (FOSC du 27. 6. 1972, p. 1691). L'administrateur et secrétaire Alfred Gigandet, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

Bureau d'Yverdon

23 janvier 1975. Bar à café.
Carolina Pattoni, à Yverdon. Titulaire: Carolina Pattoni née Mainetti, d'Italie, à Yverdon. Bar à café à l'enseigne «K2 Pizzeria». Rue du Valentin 48.

24 janvier 1975.
Société coopérative du Judo-Kwai d'Yverdon, à Yverdon. Nouvelle société coopérative. Date des statuts: 20 décembre 1974. But: mettre à disposition du Judo-Kwai des locaux nécessaires à son activité. Les parts sociales sont de fr. 50. Les associés sont exonérés de toute responsabilités quant aux engagements pris par la société. Les publications sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud et lorsque la loi le prescrit dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 7 à 9 membres. L'administration représente la société. Signature collective à deux du président ou du vice-président, avec le secrétaire ou le caissier. Le conseil d'administration est composé de: Jean-Claude Lassueur, de Bullet, à Yverdon, président; Jean Meier, de Dintikon AG, à Yverdon, vice-président; Henri Brauch, de Conisins VD, à Yverdon, secrétaire; Charles Schwab, de Chiètres FR, à Yverdon, caissier. Locaux: chez le président, rue Henri Correvon 25.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

23. Januar 1975.
Hotel Abendruh, Ursula Williner-Brigger, in Grächen. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes Armand, Ursula Williner geborene Brigger, von und in Grächen. Hotel.

23. Januar 1975.
Drogerie Brigger, in Grächen. Inhaber dieser Firma ist Mathis Brigger, von und in Grächen. Drogerie.

23. Januar 1975. Waren aller Art.
Sarinox, Nevio Sarasso, in Brig, Gemeinde Brig-Glis. Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1974, S. 3313). Infolge Todes des Inhabers ist diese Firma erloschen.

23. Januar 1975. Hotel, Drogerie.
Simon Brigger, in Grächen. Hotel Abendruh und Drogerie (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1970, S. 2754). Infolge Uebergabe der Geschäfte ist diese Firma erloschen.

Bureau de St-Maurice

24 janvier 1975.
Ingignoli, constructeur-installateur, Monthey, à Monthey (FOSC du 20. 5. 1940, p. 931). Radiation par suite de constitution de la société en nom collectif «Roland Chervaz et Cie», à Monthey.

24 janvier 1975. Serrurerie.
Roland Chervaz et Cie, à Monthey. Roland Chervaz, de et à Collombey-Muraz, et Jean-Baptiste Ingignoli, de et à Monthey, ont constitué sous cette raison une société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1975 et qui est engagée par leurs signatures collectives. Atelier de serrurerie et de constructions en fer. Quai de la Vièze 1.

24 janvier 1975. Cigarettes.
Gilbert et André Mabillard, à Saillon, commerce de cigarettes en gros, société en nom collectif (FOSC du 22. 3. 1968 p. 615). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1970; la liquidation est terminée et l'inscription radiée.

24 janvier 1975.
Société de production SGT SA, succursale de Salvan (FOSC du 10. 10. 1973, p. 2734), siège principal à Dombresson. Radiation de la signature du directeur Pierre Muller.

24 janvier 1975.
Photo-Ciné-Hélio André Pot SA, à Monthey. Selon acte authentique et statuts du 24. 12. 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un commerce de photographies, cinématographies et héliographics. Le capital social de fr. 50 000 est libéré à concurrence de fr. 20 000 et divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Les convocations se font par la FOSC, organe social de publicité, ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres; actuellement d'André Pot, président, qui signe individuellement; Josiane Pot, et Philippe-André Pot, les trois de Vouvry, à Monthey. Crochetan 2.

24 janvier 1975.
Photo-Ciné André Pot, Monthey, à Monthey (FOSC du 22. 6. 1973, p. 1513). Radiation par suite de constitution d'une société anonyme.

24 janvier 1975.
Jo. Perrier et Cie, Valmusic, à Saxon, société en nom collectif (FOSC du 29. 6. 1970, p. 1490). La société est dissoute depuis le 9. 9. 1974. La liquidation est terminée et l'inscription radiée.

Bureau de Sion

23 janvier 1975. Restaurant.
Koenig Edouard, à Crans/Montana, pension-restaurant (FOSC du 22. 11. 1948, N° 274, p. 3162). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

23 janvier 1975. Vins.
L'Escale-Richard Ebneter S.A., à Sierre, commerce de vins (FOSC du 20. 10. 1970, N° 245, p. 2368). Suivant acte authentique de son assemblée générale du 5. 12. 1974, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **L'Escale-Richard Ebneter S.A., en liqon,** par Richard Ebneter, président du conseil, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Hermine Ebneter et Curdin Ebneter, ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

23 janvier 1975. Bâtiment.
La Licorne Uvrier S.A., à Sion, achat, vente, gérance de bâtiments (FOSC du 19. 8. 1974, N° 192, p. 2272). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9. 1. 1975, la société a modifié plusieurs articles des statuts dont certains ne sont pas soumis à publication. Nouvelle raison sociale: **Adea S.A.** Nouveau but: toutes activités en relation avec l'architecture, le design et l'artisanat. Capital social fr. 50 000, actuellement divisé en 250 actions de fr. 200 chacune, nominatives. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée ou par un avis inséré dans les organes de publicités de la société. Les administrateurs Georges Bonvin, président, et Raymond Flückiger, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Paul Lorenz, de et à Sion, administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile légal: c/o Paul Lorenz, urue de la Blancherie 21, à Sion.

23 janvier 1975. Brûleurs à mazout.
Rebord Carol, à Champlan/Grimisuat. Le chef de la maison est Carol Rebord, d'Ardon, à Champlan/Grimisuat. Brûleurs à mazout et citerne.

23 janvier 1975. Epicerie.
Yerly Henri, à Sion, épicerie-primeur (FOSC du 12. 1. 1955, N° 9, p. 119). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

24 janvier 1975.
Bureau Technique Mounir et Fardel S.A., à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 22 janvier 1975, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: toutes études techniques, électromécaniques du bâtiment, en particulier, chauffage, sanitaire, ventilation, climatisation, électricité, traitement d'eau. Accessoirement, la société peut s'intéresser à l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par insertion dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Germain Mounir, de Mollens, à St-Léonard, président; Gérard Fardel, de et à St-Léonard, vice-président; Marcel Zufferey, de St-Luc, à Sierre, secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal et bureau: c/o dans les bureaux de la société, 3, route de Sion, à Sierre.

24 janvier 1975. Produits carnés.
Cher Mignon S.A., à Chermignon, fabrication de produits carnés (FOSC du 21. 11. 1973, N° 273, p. 3108). Suivant-procès verbal authentique de son assemblée générale du 16 janvier 1975, la société a décidé de porter son capital social de fr. 500 000 à fr. 1 200 000 par l'émission de 1400 actions de fr. 500 chacune, nominatives, libérées à concurrence de 20 %. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 1 200 000, divisé en 2400 actions de fr. 500 chacune, nominatives, libéré à concurrence de 20 %.

24 janvier 1975. Appareils mélangeurs, etc.
Ystral S.A., à Ardon, fabrication et vente d'appareils destinés à mélanger, émulsionnerr, gazéfier des produits de toute nature (FOSC du 8. 5. 1974, N° 106, p. 1267). L'administrateur, Marcel Chatton, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Pierre Putallaz, de Vétroz, à Ardon, est nommé administrateur et secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président ou collective à deux du vice-président et du secrétaire.

24 janvier 1975. Immeubles.
Jalar S.A., à Montana, commune de Montana, immeubles (FOSC du 9. 9. 1971, N° 210, p. 2217). Joseph Praplan, administrateur unique a démissionné; sa signature est radiée. Denis Cordonier, de et à Montana, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: c/o Fiduciaire Denis Cordonier à Montana-Vermala.

24 janvier 1975.
Société Immobilière Midi 27, à Sion (FOSC du 11. 12. 1972, N° 293, p. 3172). Les administrateurs Albert Ruchonnet, président, et Jacques Cugny, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. André Kuchler, de et à Sion, est nommé administrateur et président; Maurice Kuchler, de et à Sion, et Maria Mathier-Kuchler, de et à Salquenen, ont été nommés administrateurs. Signature collective à deux des administrateurs.

24 janvier 1975. Génie civil.
Colas Société Anonyme, succursale de Granges, fabrication, vente et exploitation de bitumes à froid, génie civil (FOSC du 9. 5. 1974, N° 107, p. 1281), avec siège principal à Vernier. L'administrateur, Jean-Jacques Bagnoud, de Icogne, à Veyras sur Sierre, engage la société par sa signature collective à deux.

24 janvier 1975.
Carrosserie des Alpes, Barras et Dubuis et Cie, à Chermignon (FOSC du 21. 8. 1970, N° 194, p. 1898), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 1. 11. 1974. La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

24 janvier 1975. Revêtements.
Dessimoz & Nanchen, à Vétroz. Jacques-Roland Dessimoz, de et à Conthey, et André Nanchen, de Lens, à Vétroz, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1974. La société est engagée par la signature individuelle de André Nanchen, Carrelages et revêtements.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

24 janvier 1975. Décoration.
Tanner Décoration, précédemment à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, décoration et agencement de vitrines, de stands d'expositions et d'intérieurs. Fabrication, achat et vente de matériel de décoration (FOSC du 30. 1. 1974, N° 24, p. 292). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Brot-Dessous. La fondée de pouvoir Marie-Madelcine Tanner née Schenkel est maintenant domiciliée à Brot-Dessous.

24 janvier 1975. Rayonnages.
«Renattec», Marie-M. Tanner, précédemment à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, achat et vente de rayonnages pour le commerce et l'industrie (FOSC du 4. 9. 1974, N° 206, p. 2409). Le siège de la maison de même que le domicile particulier de la titulaire sont actuellement à Brot-Dessous.

Bureau du Locle

23 janvier 1975. Horlogerie.
Gabus frères Oracier S.A., au Locle. Fabrication et commerce de boîtes de montres (FOSC du 9. 1. 1973, N° 6, p. 56). Pierre Kernen, vice-président, devient président, et Jean-Louis Gabus, président, devient vice-président du conseil d'administration.

24 janvier 1975. Boulangerie.
Masoni, au Locle. Boulangerie-pâtisserie (FOSC du 18. 1. 1966, N° 14, p. 171). La maison ajoute à son genre d'affaires, confiserie.

Bureau de Neuchâtel

Rectification.
Usine de Produits Chimiques Neuchâtel S.A., à Neuchâtel (FOSC du 22. 1. 1975, N° 17, p. 184). L'administrateur-vice-président Friedrich Vischer signe individuellement (et non collectivement à deux comme inscrit par erreur).

23 janvier 1975.
TSAPP-Automobiles, Georges Hugli, à Hauterive. Le chef de la maison est Georges Hugli, de Meikirch, à Marin, commune de Marin-Epagnier. La maison confère la procuration individuelle, à Josette Monique Hugli, née Ochsner, de Meikirch, à Marin. Exploitation d'un garage, achat et vente d'automobiles neuves et d'occasion. Rouges Terres 1b.

23 janvier 1975.
Beck, Distribution Publicité, à Neuchâtel, distribntion de prospectus, etc. (FOSC du 19. 3. 1974, N° 65, p. 752). La maison modifie son but comme suit: distribution d'appareillage électronique, importation, exportation de marchandises diverses, publicité en tous genres.

23 janvier 1975.
Banque Nationale Suisse, succursale de Neuchâtel (FOSC du 18. 7. 1974, N° 165, p. 1983), société anonyme avec siège principal à Berne. La signature de Roger Girardier est radiée. Nouveau suppléant du directeur de la succursale de Neuchâtel avec signature collective à deux: Charles Girod. Sa procuration est radiée. André Tribolet, de Anet, à Neuchâtel, a été nommé fondé de pouvoirs avec signature collective à deux pour la succursale.

24 janvier 1975. Café.
Noëlle Reber, à Neuchâtel, café-restaurant du Mont-Blanc (FOSC du 30. 5. 1969, N° 123, p. 307). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

24 janvier 1975.
Charles Turuvani et Cie, à Neuchâtel, constructions métalliques, etc. (FOSC du 15. 11. 1966, N° 268, p. 3615). La raison est radiée d'office par suite de transfert du siège de la maison à Cortaillod (FOSC du 22. 1. 1975, N° 17, p. 184).

24 janvier 1975.
Imprimerie centrale et de la Feuille d'Avis de Neuchâtel S.A., à Neuchâtel (FOSC du 13. 12. 1974, N° 292, p. 3339). La procuration de Erik Heyd est radiée.

24 janvier 1975.
DF-Assurances, Yves de Perrot, à Cornaux. Le chef de la maison est Yves-Pierre-André de Perrot, de Neuchâtel et Cudrefin, à Montmollin. Courtages en assurances et toutes opérations s'y rapportant. Bois Rond.

Genf – Genève – Ginevra

22 janvier 1975.
«Gravière de Grand-Champ» J. C. Borloz, à Chancy (FOSC du 2. 8. 1973, p. 2173). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

22 janvier 1975. Hôtel.
Louis Buraglio, à Genève, hôtel-pension (FOSC du 18. 4. 1974, p. 1029). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 janvier 1975.
«Nova Publicité» Jean-Marc Deferne, à Carouge, agence de publicité (FOSC du 11. 12. 1973, p. 3282). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

22 janvier 1975. Vitrerie.
E. Derigo, à Genève, entreprise de vitrerie, etc. (FOSC du 8. 5. 1947, p. 1258). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Derigo frères», à Genève.

22 janvier 1975. Vitrerie.
Derigo frères, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er janvier 1975. Associés: Robert Derigo, de Claro TI, à Onex, et Jean-Pierre Derigo, de Claro TI, à Genève. Signature: collective à deux des associés. Entreprise de vitrerie, encadrements, glaces et réparation de stores. 18, rue du Môle. Reprise de l'actif et du passif de la maison «E. Derigo», à Genève.

22 janvier 1975. Soieries.
D. Gédance, à Genève, soieries, lainages, etc. (FOSC du 21. 4. 1948, p. 1125). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 janvier 1975. Café-restaurant.
Mme I. Haller, à Meyrin, café-restaurant (FOSC du 19. 10. 1966, p. 3296). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 janvier 1975. Café-restaurant.
A. Papilloud et R. Rosenbusch, à Genève, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 7. 1. 1974, p. 39). La société est dissoute. Sa liquidation étaint terminée, la société est radiée.

22 janvier 1975.
Editions d'art et d'ethnographie S. Kaplun, à Genève. Chef de la maison: Serge Kaplun, de Genève, à Veyrier. Edition de revues et de livres d'art, d'ethnographie et de poésie. 59, route de l'Aire.

22 janvier 1975. Vitrerie.
Charles & Félix Stefano, Pasqual-Stefano & Cie succ., à Genève, société en nom collectif, vitrerie, etc. (FOSC du 19. 11. 1969, p. 2671). Nouveaux associés: Arcangelo Mega, d'Italie, à Genève, et Giovanna Mega, de et à Genève.

22 janvier 1975. Montres, etc.
Perrin Importateur, à Genève (FOSC du 17. 10. 1972, p. 2695). Adjonction à l'objet: importation, exportation et commerce de montres, de chronomètres et de diamants.

22 janvier 1975. Café.
Jean Schild, à Genève, café (FOSC du 28. 12. 1972, p. 3318). La maison n'exploite plus l'établissement à l'enseigne «Bar du Cendrier», 21, rue Kléberg.

22 janvier 1975. Vêtements.
Albert Veuthey, à Bernex. Chef de la maison: Albert Veuthey, de Dorénaz VS, à Bernex. Représentation de vêtements, tissus et d'articles de diverses natures. 27, Bernex-en-Combes.

22 janvier 1975.
Antburg SA, à Genève, achat et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 20. 10. 1972, p. 2728). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Antburg SA, en liquidation.** Liquidateur: Charles Schütz, de et à Genève, avec signature individuelle. Jacques Revaclier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 12, boulevard Georges-Favon, chez Charles Schütz.

22 janvier 1975.
Société du Clos des Lierres, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 12. 1962, p. 3731). Pierre Pivot n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Fleury, de Soral, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 2, place Bel-Air, chez le Crédit Suisse.

22 janvier 1975. Révisions, comptabilités.
Fideal SA, au Grand-Saconnex, révision et tenue de comptabilités, etc. (FOSC du 11. 12. 1974, p. 3313). Administration: Albert Trachsel, nommé président, et Michel Cotton, de Genève, à Lancy, délégué, lesquels signent individuellement.

22 janvier 1975. Livres.
Larousse (Suisse) SA, à Genève, édition et commerce de livres, etc. (FOSC du 31. 12. 1971, p. 3160). Nouvelle adresse: 23, rue des Vollandes.

22 janvier 1975.
Négocitas SA, à Vernier, vente et représentation de toutes marchandises, etc. (FOSC du 17. 10. 1972, p. 2695). Jean-Pierre Leclerc (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Leclerc, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

22 janvier 1975. Fers.
Noverraz & Cie SA, à Genève, commerce de fers, etc. (FOSC du 19. 7. 1974, p. 1999). Signature collective à deux a été conférée à Raymond Perret, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.

22 janvier 1975.
Besco Software Systems SA, à Genève, programmes, procédés et appareils destinés aux ordinateurs électroniques, etc. (FOSC du 19. 8. 1974, p. 2272). Nouvelle raison de commerce: **Sebco Software Systems SA.** Statuts modifiés le 10 janvier 1975.

22 janvier 1975. Participations.
Sevonia SA, à Genève, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC du 26. 4. 1974, p. 1124). Réunion des 2000 actions de fr. 125 en 250 actions de fr. 1000. Capital porté de fr. 250 000 à fr. 3 000 000 par l'émission de 2750 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 3 000 000, entièrement versé, divisé en 3000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 20 janvier 1975.

22 janvier 1975.
Telebro Services SA, à Genève, transmission de toute forme de messages téléphoniques, etc. (FOSC du 25. 9. 1974, p. 2593). Christiane de Senarclens n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Fritz Lüscher, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

22 janvier 1975. Aiguilles de gramophones.
Zafira SA, à Genève, aiguilles de gramophone, etc. (FOSC du 8. 5. 1973, p. 1311). André Carrel est nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Les administrateurs Gérard Renevey et Norbert Renevey signent désormais collectivement à deux.

22 janvier 1975.
Institute for the Study of Conflict, à Genève, nouvelle association. Date des statuts: 16 janvier 1975. But: exécution de travaux de recherches concernant les causes et les manifestations sociales, économiques, politiques et militaires, d'agitations et de conflits dans le monde entier. Ressources: cotisations, dons et legs, subventions et revenus provenant de son activité. Direction: comité de trois membres au moins. Signature: individuelle de Michael F. G. Goodwin, de Grande-Bretagne, à Londres, président; Curt Gasteyger, de Zurich, à Genève, vice-président, et Lucien Perret, de et à Genève, secrétaire, tous membres du comité. Adresse: 38, chemin des Crêts-de-Champel, chez Curt Gasteyger.

22 janvier 1975.
Fides Révision, succursale de Genève (FOSC du 13. 8. 1974, p. 2222). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Heinrich Brugger, de Zurich, à Genève, sous-directeur de la succursale. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jacques Scholler, de Saint-Ursanne BE, à Lausanne.

23 janvier 1975. Fourrures.
Alfred Baud, à Genève, commerce de fourrures (FOSC du 11. 5. 1971, p. 1139). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 janvier 1975.
«Racing Parts» Jean-Pierre Berger, à Carouge, commerce de pièces de rechange et d'accessoires pour automobiles (FOSC du 4. 9. 1972, p. 2324). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 janvier 1975. Ferraillage.
Julius Lehmann, à Lancy, entreprise de ferraillage (FOSC du 8. 1. 1965, p. 72). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 janvier 1975. Ferraillage.
Lehmann et Merlin, à Lancy, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er janvier 1974. Associés: Julius Lehmann, de Rüdtligen-Alchenflüh BE, à Lancy, et Ferdinando Merlin, d'Italie, à Thônex. Signature: collective à deux des associés. Entreprise de ferraillage. Petit-Lancy, 9, avenue des Morgines.

23 janvier 1975.
Electro-Service «Rapid», Willy Spillmann, à Genève, atelier spécialisé dans la mise au point et la réparation d'équipements électriques pour automobilies, etc. (FOSC du 10. 4. 1953, p. 842). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Electricité-Automobile» Charles Spillmann, à Genève.

23 janvier 1975.
«Electricité-Automobile» Charles Spillmann, à Genève. Chef de la maison: Charles Spillmann, de Zoug, à Versoix. Atelier spécialisé dans la mise au point et la réparation d'équipements électriques pour tous véhicules automobiles et commerce d'appareillage électrique et d'accessoires automobile. 2, rue de Hesse. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Electro-Service 'Rapid', Willy Spillmann», à Genève.

23 janvier 1975. Ferblanterie.
Pierre Veratrini, à Genève, entreprise de ferblanterie, etc. (FOSC du 3. 4. 1974, p. 901). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 janvier 1975.
J. Chassot «Chasseurs Express», à Genève, service spécialisé pour le transport rapide de bagages, etc. (FOSC du 7. 8. 1959, p. 2218). Nouvelle adresse: 10, rue du Vélodrome.

23 janvier 1975.
«Pharmaflor» J.-C. Chevassus, au Grand-Saconnex. Chef de la maison: Jean-Claude Chevassus, de Naters VS, au Grand-Saconnex. Fabrication, commerce et représentation de produits pharmaceutiques, d'hygiène et d'herboristerie. 24, chemin Sarasin.

23 janvier 1975. Produits alimentaires.
Colbert Furcas, à Thônex, produits alimentaires (FOSC du 15. 8. 1972, p. 2159). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 3 janvier 1975, confirmé par arrêt de la Cour de justice de Genève du 17 janvier 1975.

23 janvier 1975.
«Pavisol» Bernardino Incerti, à Genève. Chef de la maison: Bernardino Incerti, d'Italie, à Vernier. Vente et pose de carrelages, faïences et traitement des sols. 32, rue de Lyon.

23 janvier 1975. Textiles.
Albert Sprungli, à Genève. Chef de la maison: Albert Sprungli, de et à Lancy. Achat, vente et représentation de soieries, lainages, draperies et textiles en tous genres. 13, rue Céard.

23 janvier 1975.
Overseas Development Bank, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 11. 1974, p. 3077). Les pouvoirs de René Limacher sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Marc Ferrier, de Genève, à Archamps (Haute-Savoie, France).

23 janvier 1975.
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA, à Genève (FOSC du 11. 7. 1974, p. 1914). Les pouvoirs d'Alessandro Gagliardi, de même que la procuration de Wadie Salib, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à René Belser et Hans-Peter Oser, nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Denis Neuhaus, de Gals BE, à Yens VD.

23 janvier 1975.
Banque de Rive SA, an affiliate of the Bowater Ralli Group, London, à Genève (FOSC du 10. 5. 1974, p. 1293). Serge Frei, directeur général, est maintenant domicilié à Thônex. Otto Gisler, sous-directeur, est maintenant domicilié à Lancy.

23 janvier 1975.
CFS Consulting Fidpar SA, à Genève, toutes activités de fiduciaire, etc. (FOSC du 9. 12. 1974, p. 3281). L'administrateur Georges Mooser est maintenant domicilié à Genève.

23 janvier 1975.
Clinique Bois Gentil, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 11. 1974, p. 2950). Max Hottinger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Willi Eggimann, d'Eriswil BE, à Genève, et Micheline Hellin, de Belgique, à Chêne-Bougeries, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de vice-président, la seconde, celles de secrétaire. L'administrateur Marc Skouvaklis, président du conseil, signe désormais individuellement.

23 janvier 1975.
Cofitec SA, à Genève, tous mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 11. 11. 1974, p. 3006). Gabriel van Deuren, de France, à Corsier, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

23 janvier 1975.
Société Immobilière Chemin Dumas lettre L, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 6. 1969, p. 1485). L'administrateur Carlo Fossati est maintenant domicilié à Chêne-Bourg.

23 janvier 1975.
Finisfin Gestion d'Assurances SA, à Genève, gérer les affaires de sociétés d'assurance, etc. (FOSC du 14. 1. 1975, p. 90). Signature collective à deux a été conférée à Barbara Tschopp, de RFA, à Genève, sous-directrice.

23 janvier 1975.
Finisfin Holding SA, à Genève, participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 14. 1. 1975, p. 90). Signature collective à deux a été conférée à Barbara Tschopp, de RFA, à Genève, sous-directrice.

23 janvier 1975.
«Heat-Transfer» Financière SA, à Genève, gestion de toutes participations, etc. (FOSC du 27. 1. 1965, p. 295). Mario Olivero n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Gillioz, de Riddes VS, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 1, rue Céard, chez Croisier & Gillioz, avocats.

23 janvier 1975.
Mepa SA, à Genève, production et exploitation de spectacles de variétés, etc. (FOSC du 18. 12. 1973, p. 3342). Jacky Farine n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Noirjean, de Montfaucon BE, à Anières, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 12, chemin Rieu, chez Georges Noirjean.

23 janvier 1975.
Merrill Lynch, Pierce, Fenner & Smith SA, à Genève, transmission d'ordres pour l'achat et la vente de valeurs mobilières, etc. (FOSC du 23. 7. 1973, p. 2070) Ned-B. Ball n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Harry-B. Anderson, nommé président; Roger-Edgar Bohren, délégué et directeur, nommé en outre vice-président; Gustave Barbey, secrétaire; Gabriel-Charles-Robert Martin, Alfred-B. Berger, également directeur; Hans Grunder, de Steinen SZ, à Zurich, et Alfred Lutz, de Grindel SO, à Meyrin. Signature individuelle du président ou du vice-président ou collective à deux des autres membres du conseil.

23 janvier 1975. Métaux-précieux.
Metalink SA, à Genève, vente et représentation de métaux précieux, etc. (FOSC du 17. 10. 1974, p. 2775). Wing-Yuen Chan, de Grande-Bretagne, à Hong-Kong, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

23 janvier 1975.
Micro Minéral SA, Genève, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 janvier 1975. But: achat, vente, représentation, importation et exportation de produits minéraux fins notamment de produits à base de ciment léger, ainsi que toutes autres marchandises; acquisition et mise en valeur tous brevets, inventions, procédés, secrets de fabrique et de commerce, concessions de licences et assistance technique à d'autres entreprises; acquisition et administration de participations à toutes entreprises financières, commerciales, industrielles ou autres. Capital: fr. 61 000, entièrement versé, divisé en 1 action de fr. 60 000, au porteur, et 10 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hubert Secretan, de Lausanne, à Genève, président, et Tikhon Troyanov, de Lausanne, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 7, avenue Pictet-de-Rochemont, chez Deloitte, Haskins & Sells SA.

23 janvier 1975.
Société Immobilière Satellite 1A, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 2. 1972, p. 338)
Société Immobilière Satellite 1C, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 1 1972, p. 182)
Société Immobilière Satellite 1D, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 2. 1972, p. 338)

Georges Barraud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Marcel-Raoul Unger, de Genève, à Cologny, président, et Armand Gonseth, de Genève, à Thônex, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 20, boulevard des Philosophes, chez Unger et Gonseth SA.

23 janvier 1975.
Trade Development Bank (TDB), à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 2. 1975, p. 297). La procuration de Michel Potier est radiée. Procuration collective à deux avec un administrateur, un directeur, un directeur adjoint ou un sous-directeur été conférée à Hans-Peter Martin, de Frenkendorf BL, à Chêne-Bougeries. Procuration collective à deux avec un administrateur, un directeur, un directeur adjoint ou un sous-directeur, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Paul Leuenberger, de Trachselwald BE, à Genève, et Roland Wenk, de Riehen BS, à Versoix.

23 janvier 1975
Sopleco SA, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 9. 11. 1973, p. 3004). Jean Bernasconi (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Antoine Best a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

23 janvier 1975.
Le Foyer, centre familial des Acacias, à Genève, association (FOSC du 21. 12. 1972, p. 3272). Claude Gisler, membre du comité, est maintenant domicilié à Bernex.

23 janvier 1975.
Organisation pour réaliser une civilisation nouvelle par la lumière de la vérité, à Genève, nouvelle association. Date des statuts: 11 août 1974 But: vénérer le Créateur de l'univers et de l'humanité, guider vers Dieu les hommes égarés, les ramener à ses idées d'amour, de vérité et de beauté, et créer sur terre une civilisation universelle de lumière. Ressources: dons, legs et subventions. Direction: comité de six membres au moins. Signature: collective à deux de Meinrad Perriard, de Rue FR, à Genève, président; Robert Grand, de Semsales FR, à Vevey VD, secrétaire général, et René Hostettler, de Plan-les Ouates, à Genève, directeur, tous membres du comité. Adresse: 64, rue de Monthoux.

23 janvier 1975. Voyages.
Danzas SA, succursale de Carouge, bureau de voyages, etc. (FOSC du 15. 3. 1973, p. 707). La procuration de Robert Werzinger est radiée. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Suzanne Zaepfel, de RFA, à Genève, et Kurt Wiprächtiger, de Steckborn TG, à Genève.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der Inhaber-Kassaobligation Fr. 10 000.– 6¼ % Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Siders, Nr. 32.422, ausgestellt am 4. Februar 1974, rückzahlbar am 4. Februar 1980, mit Jahrescoupons per 4. Februar 1975 bis 4. Februar 1980, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 30. Januar 1975 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d.h. bis 15. August 1975, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (222[3])

4000 Basel, den 3. Februar 1975 — Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 14 000.– vom 15. Februar 1939, Belege Serie 111 Nr. 5711, lautend zugunsten des Krankenpflegevereins der Stadt Bern, in Bern, haftend im ersten Rang auf der Liegenschaft Neubrückstrasse 55 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 437 Kreis 11, der Alma Anna Frey, geb. Würsten, daselbst, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (226[3])

3011 Bern, den 3. Februar 1975 — Der Gerichtspräsident 111 von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der Obligation 5% Kernkraftwerk-Beteiligungsgesellschaft AG, Bern, 1972/1987, Nr. 3474, von nom. Fr. 5000.–, nebst Coupons per 15. Mai 1973 und ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (227[3])

3011 Bern, den 3. Februar 1975 — Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 0.311176.8, lautend auf Frau Ursina Ewald-Regi, 1949, Gröhenzell.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (228)

7002 Chur, den 4. Februar 1975 — Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Es wird vermisst:

Schuldbrief Fr. 2000.–, ang. 1. Juli 1881, im 1. Rang, haftend auf dem Grundstück Nr. 99, Grundbuch Hochdorf, Luzernstrasse 4, Gesamteigentum des Fridolin Heller, Merkurstrasse 3, Hochdorf, und der Ursula Gessler, Stapfenstrasse 47, Brugg.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, den genannten Schuldbrief innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (198[1])

6280 Hochdorf, den 27. Januar 1975

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 4000.–, ang. 15. März 1912, im 2. Rang haftend auf Grundstück Nr. 561 GB Kriens.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird er kraftlos erklärt. (152[2])

6010 Kriens, den 17. Januar 1975 — Der Amtsgerichtspräsident 1II von Luzern-Land: Kilchmann

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 19 500.–, ang. 1. November 1912, im 1. Rang, ohne Vorgang,

Schuldbrief über Fr. 5000.–, ang. 1. Januar 1923, im 2. Rang, mit Vorgang Fr. 19 500.–,

Schuldbrief über Fr. 5000.–, ang. 1. Februar 1923, im 3. Rang, mit Vorgang Fr. 24 500.–,

alle haftend auf Grundstück Nr. 149/GB Vitznau, Villa Betty.

Der Inhaber dieser Schuldbriefe wird hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden sie kraftlos erklärt. (199[1])

6010 Kriens, den 27. Januar 1975 — Der Amtsgerichtspräsident 111 von Luzern-Land: Kilchmann

Es werden kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 3554 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Maihof, Luzern, haltend per 19. Juli 1973 Fr. 2993.80.

Sparheft Nr. 4096 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Maihof, Luzern, haltend per 14. Februar 1974 Fr. 3208.95. (210[2])

6000 Luzern, den 28. Januar 1975 — Amtsgerichtspräsident 1 Luzern-Stadt: Kurzmeyer

Die nachstehenden Titel werden als vermisst gemeldet:

3 Inhaber-Obligationen Nrn. 650 742/44 der Thurgauischen Kantonalbank à Fr. 5000.–, datiert den 10. Mai 1974, Zinsfuss 6½ %, fällig am 10. Mai 1977, mit Jahrescoupons per 10. Mai 1975 ff.

Der allfällige Besitzer dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (208[1])

8570 Weinfelden, den 28. Januar 1975 — Der Präsident des Bezirksgerichtes Weinfelden

Vermisst wird das Namensparheft Nr. 1704 der Darlehenskasse Oberägeri, mit einem Saldo von Fr. 11 246.20 per 31. Dezember 1972.

Der unbekannte Inhaber des Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe bis spätestens 31. Juli 1975 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, widrigenfalls das Sparheft als kraftlos erklärt wird. (197[1])

6301 Zug, den 27. Januar 1975 — Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. V. Schaller

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur d'un montant de fr. 6000.–, inscrite le 16 juillet 1945 sous no 164, grevant en 1er rang initialement l'art. 2356 du cadastre de Corcelles-Cormondrèche, propriété d'Ulysse Cuche, actuellement les art. 3511, propriété d'Ulysse Cuche, et 3512, propriété d'Erhard Wittwer, du même cadastre, est sommé de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication, sous peine d'annulation du titre. (213[2])

2017 Boudry, le 29 janvier 1975 — Le président du Tribunal: Ph. Aubert

Par ordonnance du 17 janvier 1975, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation de caisse au porteur No 12565 de fr. 40 000.– avec intérêt à 5¼ % de la Banque populaire de la Gruyère émise le 2 octobre 1969 et échéant le 18 septembre 1974 ainsi que les coupons No 2 au 18 septembre 1971 et les suivants attachés. (153[2])

1630 Bulle, le 17 janvier 1975 — Le greffier du Tribunal de la Gruyère: Louis Sansonnens

Le président du Tribunal I du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 16 000.–, taux 6%, inscrite le 10 septembre 1923 à série 1g/3318, au profit de la Caisse de pension et de secours du personnel des Chemins de fer fédéraux suisses à Berne, cédule grevant en premier rang l'immeuble flt. 908 du ban de Delémont, rue du Temple, appartenant à Antoine et Lina Rust-Rusterholz, Delémont de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont, dans le délai d'une année à compter de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (225[3])

2800 Delémont, le 3 février 1975 — Le président du Tribunal I: Ceppi

Premier avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu du certificat N° 4 de 4 actions nominatives No 27 à 30 d'une valeur nominale de fr. 200.– chacune de la société immobilière rue Gauthier 5, société anonyme ayant son siège à Genève de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et canton de Genève dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Faisons défense à la société débitrice du titre, d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. 3/1975 (221[3])

1200 Genève, le 3 février 1975 — Tribunal de première instance Jean-Félix Baechler, président

Le juge-instructeur 1 du district de Sion, à la requête de Me Raymond Flückiger, avocat à Sion, au nom de Louis Vuignier, propriétaire-encaveur à Grimisuat;

somme le détenteur inconnu des titres ci-après, de les déposer en notre greffe, dans les six mois dès la présente publication (art. 983 et ss CO), sous peine d'annulation, soit:

97 753 parts A.I.I. Growth Fund, faisant l'objet du certificat N° 167–4366. (223[3])

1951 Sion, le 3 février 1975 — Le juge-instructeur I: L. de Riedmatten

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 17 gennaio 1975, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 CO, 2 LAC diffida:

lo sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa al portatore emessa dalla Banca Prealpina Lugano No. 250.004 di nominali fr. 30 000.– con cedole al 15 giugno 1974, successivi 1975, 1976 titolo andato smarrito a volerlo produrre a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione del presente decreto sotto comminatoria di ammortamento. (214[2])

6900 Lugano, il 24 gennaio 1975 — Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 19 dicembre 1974 in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 CO, 2 LAC diffida:

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 5000.– al portatore gravante in 1° rango la particella no 390 di 147 m² sita in territorio del Comune di Pregassona (doc. RFD 185 dell'11 giugno 1948), titolo andato smarrito a volerlo produrre a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione del presente decreto sotto comminatoria di ammortamento. (215[2])

6900 Lugano, il 24 gennaio 1975 — Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass: Giuseppe Riva

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Schub-Schleppschiff «Aare», Reg. Nr. 1022, Eigentümerin: Kruysifix Basel AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A113)

4000 Basel, den 29. Januar 1975 Schiffsregister Basel-Stadt

Der Eimerbagger «Erica 9», Reg. Nr. 1023, Eigentümerin: Intershiptrade GmbH, in Zug, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A114)

4000 Basel, den 31. Januar 1975 Schiffsregister Basel-Stadt

Kinofina AG, Glarus, in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Februar 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Neutra Fiduciaria SA, via Pretorio 20, Lugano, innerhalb 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes anzumelden. (A122[3])

6900 Lugano, den 5. Februar 1975 Der Liquidator: Neutra Fiduciaria SA

Berlis Uhren AG
Montres Berlis SA
Berlis Watch Ltd in Liquidation, in Welschenrohr

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Januar 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Edgar Grütter, c/o Fluri und Greutert Treuhand- und Revisions-AG, Stalden 11, 4500 Solothurn, anzumelden. (A123[3])

4500 Solothurn, den 8. Januar 1975 Der Liquidator: E. Grütter

Wirkerei Heerbrugg AG in Liquidation, Heerbrugg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Dezember 1974 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Pierre Karrer, Löwenstrasse 1, Zürich 1, anzumelden. (A98[1])

8001 Zürich, den 27. Januar 1975 Der Liquidator: Dr. Pierre Karrer

Ponçage S.à r.l., Les Cullayes

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 3 juillet 1974, la société Ponçage S. à r. l., aux Cullayes, est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur, Maurice Décosterd, Les Cullayes (Vaud), un mois au plus tard après la troisième publication. (A 102[1])

1099 Les Cullayes, le 28 janvier 1975 Le liquidateur: Maurice Décosterd

Rawi, spécialités alimentaires SA, Evionnaz

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée du 10 janvier 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances au siège de la société conformément à l'article 742 CO. (A121[3])

1902 Evionnaz, le 3 février 1975 Le liquidateur

Etablissement V. Uebelhart SA, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 janvier 1975, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 4, rue Prévost-Martin, 17, rue des Sources. (A99[1])

1205 Genève, le 27 janvier 1975 Les liquidateurs

Compuconomy SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 janvier 1975.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, Madame Agnès Ysserles, Rue du Nant 29, à Genève. (A 112[2])

1207 Genève, le 31 janvier 1975 La liquidatrice

Intercasic SA en liquidation, à Fribourg

Liqnidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 mai 1974 a décidé la dissolution de la société qui est ainsi en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances avant le 26 mars 1975 en mains du liquidateur M. Luc Hottinger, 1, rue de Rive, 1204 Genève. (A117[3])

1204 Genève, le 3 février 1975 Le liquidateur

Parabel SA, Genève

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'article 748 CO

Première publication

Les assemblées générales des actionnaires de Parabel SA et de Paramer SA, du 18 décembre 1974, ont décidé la fusion de Parabel SA avec Paramer SA selon les dispositions de l'article 748 du Code des obligations. Les actifs et passifs de Parabel SA ont été par conséquent repris par Paramer SA selon les règles de la succession à titre universel, avec effet au 1er janvier 1974.

Les créanciers de Parabel SA peuvent faire connaître leurs réclamations et, sous peine de forclusion, demander des sûretés d'ici le 1er mai 1975, étant toutefois précisé que les dettes de Parabel SA ont été reprises de plein droit par Paramer SA et seront réglées, à leur échéance, même si elles n'ont pas été annoncées. Les productions doivent être adressées à Paramer SA, c/o Société Anonyme Fiduciaire Suisse, rue du Mont-Blanc 3, 1211 Genève 3. (A116[3])

1211 Genève, le 3 février 1975 Paramer SA Le conseil d'administration

Société d'exploitation du garage Contamines-Malagnou S. à r. l., en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 12 décembre 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation (FOSC du 24 janvier 1975, page 214).

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances jusqu'au 30 avril 1975 en mains du liquidateur Monsieur Louis Ody, régisseur, à Genève, 10, chemin Malombré. (A124[3])

1204 Genève, le 4 février 1975 Le liquidateur

Alutrade SA, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 décembre 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs créances, revendications et réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici le 12 mars 1975.

Les productions doivent être adressées aux liquidateurs MM. Edouard Adam et Marcel Baudet, Banque Galland & Cie SA, Lausanne, Avenue du Théâtre 8. (A 106[2])

1000 Lausanne, le 28 janvier 1975 Les liquidateurs

Nouveaux Temples, Société Coopérative, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 913, 742 et 745 CO

Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 4 mai 1973, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale «Nouveaux Temples, Société Coopérative en liquidation».

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 mars 1975 par écrit, auprès des liquidateurs de la société, pour adresse M. Alfred Cornaz, chemin de Chandolin 7, à Lausanne. (A119[3])

1000 Lausanne, le 31 janvier 1975 Nouveau Temples, Société Coopérative en liquidation
Deux liquidateurs: Ch. Décosterd A. Cornaz

Boutique de la Fourrure SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 13 juin 1974, des actionnaires de la Boutique de la Fourrure SA a décidé la dissolution de la Société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance d'ici au 15 avril 1975, par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en main du liquidateur, Monsieur Marcel Duboux, 22, avenue Eglantine, 1006 Lausanne. (A 115[3])

1006 Lausanne, le 3 février 1975 Le liquidateur

S.I. La Châtellenie en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 décembre 1974, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances, selon l'article 742 CO, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur désigné, M. André Pidoux, chez Société Anonyme Fiduciaire Suisse, avenue Tissot 13, 1001 Lausanne. (A125[3])

1001 Lausanne, le 3 février 1975 Le liquidateur

Habegger SA, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 janvier 1975, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Versoix, Canton de Genève, 3, Route de Suisse, au domicile de Madame Anna-Paula Habegger, liquidatrice. (A 110[2])

1290 Versoix, le 30 janvier 1975 La liquidatrice

Campia SA, in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 2 gennaio 1975 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro 6 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società Fidinam SA, via Pioda 14, Lugano. (A 104[1])

6900 Lugano, il 27 gennaio 1975 Il liquidatore: Fidinam SA, Fiduciaria Via Pioda 14, Lugano

Immobiliare Sant'Emilia SA, in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 19 dicembre 1974 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro 6 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società Fidinam SA, via Pioda 14, Lugano. (A 105[1])

6900 Lugano, il 27 gennaio 1975 Il liquidatore: Fidinam SA, Fiduciaria Via Pioda 14, Lugano

Desunt SA, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 28 gennaio 1975, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore: avv. dott. Renzo Rezzonico, Piazza Dante 8, Lugano. (A 103[1])

6901 Lugano, il 28 gennaio 1975 Avv. dott. Renzo Rezzonico

Viandfin AG in liquidazione, Zugo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 30 gennaio 1975 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della stessa sono invitati a notificare entro un mese della terza pubblicazione, i loro crediti, presso lo studio del dott. Luigi Ottaviani, via al Forte 3, 6901 Lugano. (118[3])

6901 Lugano, il 30 gennaio 1975 Il liquidatore: f.to L. Ottaviani

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Le commerce extérieur suisse en 1974

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, le commerce extérieur de la Suisse a connu une expansion nominale plus prononcée durant l'année en revue qu'en 1973. En valeur réelle, par contre, une régression des importations contraste avec une croissance modérée des exportations. L'importation s'éleva de 17,3% (1973: +13,0%) pour se fixer à 42 929,4 millions, en comparaison de la période précédente, et l'exportation de 18,0% (+14,4%) pour s'établir à 35 353,1 millions de francs. Après élimination du renchérissement – respectivement 19,1% (6,8) et 13,1% (3,0) – on constate, en valeur réelle, un recul de 1,4% (+5,9%) des entrées et une augmentation de 4,4% (1973: +11,0%) des sorties. La balance commerciale présente un solde passif de 7576,3 millions de francs (+14,1%). Le pourcentage de la valeur des importations couvertes par les exportations s'est amélioré de 81,9 à 82,4% en l'espace d'un an.

Evolution de la balance commerciale

Année	Importation en 1000 tonnes	Importation en mio de fr.	Exportation en 1000 tonnes	Exportation en mio de fr.	Solde passif en mio de fr.	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
1970	31 060	27 873,5	2 908	22 140,3	5 733,2	79,4
1971	31 995	29 641,6	2 869	23 616,9	6 024,7	79,7
1972	34 756	32 371,5	3 181	26 187,6	6 183,9	80,9
1973	37 235	36 588,6	3 607	29 948,3	6 640,3	81,9
1974	34 849	42 929,4	4 014	35 353,1	7 576,3	82,4

Importation

Par rapport à 1973, les importations de produits énergétiques s'accrurent de 1625,9 millions de francs ou de 63,2%; cependant, comme les prix montèrent de plus de trois quarts, sur la base de l'indice des valeurs moyennes, elles accusèrent une baisse réelle de 7,4%. L'augmentation de 3800,2 millions ou de 25,2% des arrivages de matières premières et demi-produits fut essentiellement une conséquence du renchérissement (23,6%); en valeur réelle, elle n'atteignit que 1,3%. Les achats de biens d'équipement se renforcèrent de 5,6% (+361,8 millions) et ceux de biens de consommation de 4,4% (+552,9 millions de francs); compte tenu de la hausse des prix de 7,5, respectivement 8,0%, il en résulte une diminution réelle de 1,8 et 3,3%.

Marchandises selon l'emploi	Quantité en 1000 t année 1973	Quantité en 1000 t année 1974	Valeur en mio de fr. année 1973	Valeur en mio de fr. année 1974
Matières premières et demi-produits	19 727	18 297	15 055,0	18 855,2
Produits énergétiques	14 981	14 129	2 570,9	4 196,8
Biens d'équipement	408	379	6 474,7	6 836,5
Biens de consommation	2 119	2 044	12 488,0	13 040,9
Total	37 235	34 849	36 588,6	42 929,4

	Valeur des importations année 1973	Valeur des importations année 1974
	en millions de francs	
Produits de l'agriculture et de la sylviculture, dont:	5 668,9	6 102,9
Matières de base pour l'agriculture et l'industrie	907,9	1 053,9
Denrées alimentaires	3 223,5	3 547,9
Tabacs bruts	242,7	245,0
Boissons	559,9	519,6
Produits de la sylviculture (sans le bois de chauffage)	559,0	565,7
Energie dont:	2 570,9	4 196,8
Huiles brutes de pétrole et distillats	2 473,5	4 028,1
Textiles et habillement dont:	4 079,5	4 389,6
Matières textiles	516,2	505,4
Fils	316,2	320,2
Tissus	523,8	577,4
Habillement et lingerie	1 672,0	1 840,3
Chaussures	337,8	403,6
Papier et ouvrages en papier dont:	1 226,9	1 521,8
Matières de base	181,4	261,9
Papiers et cartons	492,9	662,4
Livres, journaux, revues	378,1	397,0
Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques dont:	1 323,0	1 478,9
Peaux et cuirs	341,0	303,9
Caoutchouc	379,2	450,6
Ouvrages en matières plastiques	602,8	724,4
Produits des industries chimiques et connexes dont:	3 566,3	5 013,0
Substances de base et composés	2 123,3	3 240,1
Produits pharmaceutiques	387,0	456,6
Matériaux pour la construction (excepté le bois), céramique, verre	856,4	900,6
Métaux et ouvrages en métaux dont:	4 359,2	5 442,3
Fer et acier	1 990,6	2 405,1
Métaux non ferreux	750,4	1 189,9
Ouvrages en métaux	1 618,2	1 847,3
Machines dont:	5 932,5	6 592,9
Machines non électriques	3 336,5	3 581,1
Machines et appareils électriques	2 595,9	3 011,8
Véhicules dont:	3 511,2	3 012,8
Voitures automobiles pour le transport des personnes	1 993,4	1 611,5
Autocars, camions, véhicules spéciaux	715,6	601,3
Avions	370,0	345,7
Appareils de mécanique de précision, instruments d'optique, montres et bijouterie dont:	2 114,1	2 720,4
Instruments d'optique	337,8	370,1
Appareils de mécanique de précision	317,0	343,3
Métaux précieux et pierres gemmes pour l'industrie	820,7	1 172,2
Bijouterie et ouvrages en métaux précieux	366,1	464,7
Autres produits divers dont:	1 379,7	1 557,3
Meubles et ouvrages de petite ébénisterie	578,4	625,4

En chiffres absolus, une plus-value s'inscrivit avant tout au compte des huiles brutes de pétrole et distillats (+1554,6 millions francs), des substances de base et composés chimiques (+1116,8 millions), des métaux non ferreux (+439,5 millions), des machines et appareils électriques (+415,9 millions), du fer et de l'acier (+414,5 millions), des métaux précieux et pierres gemmes pour l'industrie (+351,5 millions), des denrées alimentaires (+324,4 millions), des machines non électriques (+244,6 millions), des ouvrages en métaux (+229,1 millions), des papiers et cartons (+169,5 millions), de l'habillement et de la lingerie (+168,3 millions), des matières agraires de base pour l'agriculture et l'industrie (+146,0 millions), des ouvrages en matières plastiques (+121,6 millions), ainsi que de la bijouterie et des ouvrages en métaux précieux (+98,6 millions). Les acquisitions de voitures de tourisme restèrent en dessous du résultat antérieur (–381,9 millions), tout comme celles d'autocars et camions (–114,3 millions), de peaux et cuirs (–37,1 millions) et d'aéronefs (–24,3 millions de francs).

Exportation

Les exportations durent près de trois cinquièmes de leur majoration ad valorem aux matières premières et demi-produits (+3095,8 millions de francs ou 26,6%), qui subirent une hausse des prix de 18,8%, alors que l'extension réelle se situait à 6,6%. Les livraisons de biens d'équipement s'amplifièrent de 1388,7 millions ou de 13,8% et celles de biens de consommation de 886,6 millions de francs ou de 10,8%, mais seulement de 5,3, respectivement 0,3%, en valeur réelle, si l'on fait abstraction du renchérissement de 8,0 et 10,5%.

Marchandises selon l'emploi	Quantité en 1000 t année 1973	Quantité en 1000 t année 1974	Valeur en mio fr. année 1973	Valeur en mio fr. année 1974
Matières premières et demi-produits	2 363	2 751	11 640,8	14 736,6
Produits énergétiques	440	431	56,0	89,6
Biens d'équipement	353	371	10 073,3	11 462,0
Biens de consommation	452	462	8 178,2	9 064,8
Total	3 607	4 014	29 948,3	35 353,1

L'industrie métallurgique parvint à élargir son chiffre d'affaires à l'étranger de 2502,7 millions ou de 15,7%, qu'elle porta à 18 399,9 millions de francs, au profit des machines non électriques (+905,9 millions ou 13,5%), de l'horlogerie (+467,3 millions ou 14,4%), des machines et appareils électriques (+380,4 millions ou 14,3%), des instruments d'optique et appareils de mécanique de précision (+126,3 millions ou 13,1%) et de l'aluminium (+90,1 millions ou 32,9%). Le renforcement de 1551,0 millions ou de 24,5% relevé pour les envois de produits de l'industrie chimique, qui se chiffrèrent à 7889,2 millions de francs, reposa sur un redoublement des ventes tant de produits chimiques industriels (+1035,0 millions ou 31,5%) et pharmaceutiques (+318,7 millions ou 21,3%) que de matières colorantes (+192,0 millions ou 12,8%). Les expéditions de textiles et habillement (2917,7 millions au total) dénotèrent un développement relativement plus modeste (+203,3 millions ou 7,5%). Les fournitures de fils de coton (+32,3 millions ou 30,2%) dépassèrent nettement la valeur obtenue un an auparavant, tout comme celles de fils en fibres chimiques (+28,2 millions ou 5,3%), de bonneterie (+25,6 millions ou 10,5%), de tissus en fibres chimiques (+23,8 millions ou 7,7%), ainsi que d'articles d'habillement et de confection (+19,6 millions ou 7,4%), tandis que l'écoulement des tissus de laine et de soie fléchissait d'un quart environ (respectivement – 17,0 et 6,8 millions). Le placement de denrées alimentaires et tabacs diminua de 34,1 millions ou de 2,6% et se monta à 1273,9 millions de francs. A une sensible mévente des tabacs manufacturés (–118,9 millions ou 33,4%) s'opposa une intensification de la demande de fromage (+35,6 millions ou 9,7%) et de soupes et bouillons (+15,3 millions de francs ou 19,5%), en particulier.

Exportation de nos principales industries	Valeur des exportations année 1973	Valeur des exportations année 1974
	en millions de francs	
Industrie métallurgique dont:	15 897,2	18 399,9
Machines non électriques	6 712,6	7 618,5
Machines et appareils électriques	2 653,8	3 034,2
Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	961,5	1 087,8
Horlogerie	3 235,1	3 702,4
Aluminium	273,6	363,7
Industrie chimique dont:	6 338,2	7 889,2
Matières colorantes, etc.	1 496,7	1 688,7
Produits pharmaceutiques	1 492,8	1 811,5
Cosmétiques et parfumerie	65,1	71,4
Produits chimiques, autres	3 283,6	4 317,6
Textiles et habillement dont:	2 714,4	2 917,7
Fibres chimiques	97,3	102,2
Fils de fibres chimiques	532,2	560,4
Tissus de fibre chimiques	309,9	333,7
Tissus de soie	28,5	21,7
Fils de laine	44,3	44,9
Tissus de laine	67,8	50,8
Fils de coton	107,1	139,4
Tissus de coton	330,2	346,8
Broderies	176,0	186,0
Tapis et couvre-parquets textiles	53,9	54,2
Bonneterie	244,4	270,0
Articles d'habillement et de confection	263,1	282,7
Chaussures	121,0	119,4
Denrées alimentaires et tabacs dont:	1 308,0	1 273,9
Fromage	365,7	401,3
Lait conservé, farines pour enfants	44,0	34,6
Chocolat	97,0	102,9
Soupes, bouillons	78,5	93,8
Tabacs manufacturés	356,5	237,6
Livres et journaux	271,7	276,2

Répartition géographique

Face à 1973, l'importation en provenance des Communautés européennes marqua une progression de 3457,2 millions de francs ou de 13,8% due, en premier lieu, aux approvisionnements en République fédérale d'Allemagne (+1416,0 millions de francs), en France (+769,0 millions), en Italie (+513,1 millions), aux Pays-Bas (+311,6 millions), en Grande-Bretagne (+261,7 millions) et en Union belgo-luxembourgeoise (+170,7 millions). A l'avance prise par le ravitaillement auprès de l'Association de libre-échange (+518,7 millions ou 14,7%) participèrent spécialement les envois autrichiens (+297,1 millions), suédois (+91,3 millions), norvégiens (+45,6 millions) et finlandais (+42,3 millions). Les entrées originaires des autres Etats européens s'élevèrent d'un quart (+373,5 millions) grâce, notamment, à des achats accrus en Union soviétique (+158,3 millions), Espagne (+61,6 millions) et Tchécoslovaquie (+41,8 millions). Le fait que les arrivages d'outre-mer dépassèrent de 1991,4 millions de francs ou de 30,9% le montant antérieur toucha en particulier les acquisitions aux Etats-Unis d'Amérique (+473,3 millions), dans les Emirats arabes (+387,6 millions), au Canada (+161,4 millions), au Japon (+99,5 millions) et à Hongkong (+58,2 millions de francs).

L'exportation vers la CEE présente, par rapport à l'année précédente, un élargissement de 1932,9 millions de francs ou de 14,2%, qui découle des expéditions à la République fédérale d'Allemagne (+642,1 millions de francs), à la France (+461,8 millions), à l'Italie (+327,5 millions), à la Grande-Bretagne (+262,7 millions), aux Pays-Bas (+155,6 millions) et à l'Union belgo-luxembourgeoise (+134,8 millions); en revanche, les livraisons au Danemark ont diminué (–60,1 millions). Les sorties à destination de l'AELE accusèrent une plusvalue de 951,0 millions de francs ou de 25,3%, à répartir sur les ventes à l'Autriche (+525,8 millions), à la Suède (+205,5 millions), à la Finlande (+101,3 millions), au Portugal (+68,8 millions) et à la Norvège (+50,0 millions). L'ampleur prise par les débouchés dans le reste de l'Europe (+807,3 millions ou 26,0%) découla surtout des envois à la Yougoslavie (+168,7 millions), à la Pologne (+138,5 millions), à l'Union soviétique (+114,9 millions) et à l'Espagne (+106,4 millions). Les livraisons aux pays d'outre-mer augmentèrent de 1713,6 millions de francs ou de 18,2%, notamment celles destinées à l'Afrique du Sud (+164,5 millions), à l'Iran (+132,9 millions), à Hongkong (+86,1 millions), au Japon (+80,8 millions), à l'Australie (+75,9 millions), au Brésil (+64,5 millions) et aux Etats-Unis d'Amérique (+56,9 millions de francs).

Les échanges de marchandises avec le Marché commun bouclèrent, dans l'année étudiée, par un déficit de la balance commerciale de 12 984,4 millions de francs, supérieur de 1524,3 millions ou de 13,3% à celui de 1973. Le solde passif s'est particulièrement alourdi dans le commerce avec la République fédérale d'Allemagne (+773,9 millions de francs), la France (+307,2 millions), l'Italie (+185,6 millions) et les Pays-Bas (+156,0 millions). En l'espace d'un an, l'excédent d'exportation avec la zone de libre-échange s'intensifia de 238,3 à 670,6 millions de francs. Le déficit de 11,5 millions des transactions avec l'Autriche devint un actif de 217,2 millions; simultanément, le solde positif s'accentua avec la Finlande et le Portugal (respectivement +59,0 et +46,8 millions), et le reliquat négatif s'atténua avec la Suède (–114,2 millions). Bien que réduit de 277,8 millions ou de 9,3%, un surplus d'exportation de 2695,3 millions de francs résulta du trafic commercial avec les pays d'outre-mer. A l'actif du commerce avec les Etats-Unis d'Amérique – 111,5 millions il y a un an – succéda un déficit de 304,9 millions. Le solde débiteur des échanges avec les Emirats arabes a considérablement augmenté (+356,5 millions), tandis que l'actif avec le Canada se resserrait notablement (–119,5 millions). En revanche, l'excédent d'exportation s'est accru avec l'Afrique du Sud (+150,5 millions), l'Iran (+135,9 millions), le Brésil (+70,7 millions) et l'Australie (+62,2 millions de francs).

Principaux partenaires commerciaux

Importation	année 1973	année 1974	année 1973	année 1974
	en millions de francs		en % des importations totales	
Rép. féd. d'Allemagne	11 062,7	12 478,7	30,2	29,1
France	5 117,1	5 886,1	14,0	13,7
Italie	3 416,7	3 929,8	9,3	9,2
Pays-Bas	1 448,5	1 760,1	4,0	4,1
Belgique-Luxembourg	1 288,8	1 459,5	3,5	3,4
Total	22 333,8	25 514,2	61,0	59,4
Grande-Bretagne	2 239,9	2 501,6	6,1	5,8
Danemark	474,2	483,4	1,3	1,1
Total	2 714,1	2 985,1	7,4	7,0
Irlande	67,9	73,7	0,2	0,2
CEE Total	25 115,8	28 573,0	68,6	66,6
Autriche	1 811,8	2 108,9	5,0	4,9
Norvège	163,9	209,5	0,4	0,5
Suède	1 098,9	1 190,2	3,0	2,8
Portugal	172,0	194,0	0,5	0,5
Finlande	234,7	277,0	0,6	0,6
Islande	40,0	60,4	0,1	0,1
AELE Total	3 521,2	4 039,9	9,6	9,4
Espagne	431,0	492,6	1,2	1,1
Pologne	90,7	107,9	0,2	0,3
Tchéchoslovaquie	176,8	218,6	0,5	0,5
Union soviétique	201,7	360,0	0,6	0,8
Yougoslavie	125,9	132,8	0,3	0,3
Europe Total	30 135,6	34 485,0	82,4	80,3
Afrique du Sud	65,7	79,7	0,2	0,2
Emirats arabes	178,9	566,5	0,5	1,3
Iran	103,4	100,4	0,3	0,2
Hongkong	203,0	261,2	0,6	0,6
Japon	927,6	1 027,1	2,5	2,4
Canada	175,9	337,3	0,5	0,8
USA	2 333,0	2 806,3	6,4	6,5
Brésil	185,1	178,9	0,5	0,4
Australie	85,6	99,3	0,2	0,2
Outre-mer Total	6 453,0	8 444,4	17,6	19,7

Exportation	année 1973	année 1974	année 1973	année 1974
	en millions de francs		en % des exportations totales	
Rép. féd. d'Allemagne	4 200,5	4 842,6	14,0	13,7
France	2 646,8	3 108,6	8,8	8,8
Italie	2 495,2	2 822,7	8,3	8,0
Pays-Bas	765,0	920,6	2,6	2,6
Belgique-Luxembourg	658,8	793,6	2,2	2,2
Total	10 766,3	12 488,1	35,9	35,3
Grande-Bretagne	2 276,0	2 538,7	7,6	7,2
Danemark	554,3	494,2	1,9	1,4
Total	2 830,3	3 032,9	9,5	8,6
Irlande	58,9	67,7	0,2	0,2
CEE Total	13 655,7	15 588,6	45,6	44,1
Autriche	1 800,3	2 326,1	6,0	6,6
Norvège	360,3	410,3	1,2	1,2
Suède	850,2	1 055,7	2,8	3,0
Portugal	412,6	481,4	1,4	1,4
Finlande	323,4	424,7	1,1	1,2
Islande	12,7	12,5	0	0
AELE Total	3 759,5	4 710,5	12,6	13,3
Espagne	823,3	929,7	2,7	2,6
Pologne	281,4	419,9	0,9	1,2
Tchéchoslovaquie	198,0	241,2	0,7	0,7
Union soviétique	305,0	419,9	1,0	1,2
Yougoslavie	441,5	610,2	1,5	1,7
Europe Total	20 522,2	24 213,4	68,5	68,5
Afrique du Sud	342,5	507,0	1,1	1,4
Emirats arabes	98,7	129,8	0,3	0,4
Iran	321,9	454,8	1,1	1,3
Hongkong	543,5	629,6	1,8	1,8
Japon	1 156,9	1 237,7	3,9	3,5
Canada	345,0	386,9	1,2	1,1
USA	2 444,5	2 501,4	8,2	7,1
Brésil	493,5	558,0	1,6	1,6
Australie	322,1	398,0	1,1	1,1
Outre-mer Total	9 426,1	11 139,7	31,5	31,5

Nouvelle réglementation des prix et des rabais dans le commerce de pneus pour voitures particulières

Le Préposé à la surveillance des prix, des salaires et des bénéfices communique:

Il est d'usage dans différentes branches – dont le commerce de pneus – que les prix de catalogue soient sensiblement plus élevés que les prix payés par la majorité des consommateurs. Dans le cadre des efforts du Préposé à la surveillance des prix, des salaires et des bénéfices tendant à faire appliquer le principe des prix nets aux consommateurs, des pourparlers ont eu lieu au sujet du système de rabais en vigueur dans le commerce de pneus et des hausses de prix envisagées dans ce secteur. Comme annoncé en été 1974, les fabricants, les importateurs, les distributeurs et les représentants des consommateurs se sont déclarés prêts à collaborer à une nouvelle réglementation. Réunis au sein d'une commission ad hoc, ils viennent de prendre une première mesure dans le sens de l'instauration de prix nets aux consommateurs.

A l'instigation du Préposé, il a été décidé qu'une prochaine hausse de prix de 8% au maximum, au 1er janvier 1975, serait réalisée non pas en augmentant les prix de catalogue, mais en réduisant du montant correspondant les rabais consentis aux revendeurs. En outre, toute réduction accordée aux consommateurs sur les prix de catalogue devra leur être présentée sous la forme d'une réduction du prix net et non pas sous la forme d'un pourcentage de rabais. Le Préposé surveillera l'application de cette réglementation. Comme jusqu'ici, il examinera le bien-fondé d'autres hausses de prix éventuelles.

Cette réglementation permet de rendre plus explicite la formation des prix du commerce de pneus pour voitures particulières et de développer la transparence des prix. Pour les consommateurs de pneus qui payaient déjà le prix de catalogue intégral, il n'en résultera pas d'augmentation de prix dans l'immédiat. En revanche, la clientèle qui bénéficiait jusqu'à présent de rabais devra se contenter à l'avenir de taux de remise réduits. En renonçant à accorder des réductions sous forme de rabais, les distributeurs se verront dans l'obligation de spécifier de façon plus détaillée le produit sur lequel ils offrent une réduction.

Le Préposé s'emploie à faire admettre le principe du prix net aux consommateurs.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 5. Februar 1975
Cours de conversion sans engagement, dès le 5 février 1975

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 65.95
Belgien/Luxemburg Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.23
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 45.70
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 107.80
Finnland/Finlande	100 Neue Mark	= Fr. 72.35
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 58.60
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 6.02
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.3980
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —.85½
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 65.30
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 103.90
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 50.35
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 15.17
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 63.30

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung – Suite

Territet: Gay Léon 10-33456.
Thalwil: Hofstetter-Wild Fritz 17-95254.
Thayngen: Thaynger Freizeitzentrum 82-4047.
Zürich: Jeker Hildegard 17-95408. – Kaufmann-Bütler Josianne 17-95410. – Kern Hanni 17-95420. – Kiener-Weber P. und H. 17-95340. – Kirchner-Schärer W. und L. 17-95413. – Knutti-Berli W. und H. 17-95421. – Koller Elisabeth 17-95416. – Kovacs Barnabas und Maria Dr. 17-95341. – Kresic Zorka 17-95419. – Kulturgemeinschaft Arbor Konto Goldbrunnen 80-12358. – Kuner Martine 17-95499. – Kunz Heidi 17-95417. – Landolt-Staub K. und L. 17-95335. – Luftgewehr-Schiessverein Treffer Volksmarsch Migros 1975 80-66806. – Lüdy Gottfried 17-95333. – Lüthi-Senn H. und E. 17-95344. – Lüthy-Peter R. und E. 17-95423. – Marthaler Susanne 17-95433. – Mathys Myrta 17-95425. – Meier Hugo 17-95478. – Merkli Christine 17-95427. – Movilon son & image 80-44220. – Murer Erika 17-95503. – Mühlbacher Theres 17-95353. – Mühleis Silvia 17-95526. – Müller Elsbeth 17-95434. – Müller-Bachmann W. und H. 17-95432. – Nägeli Ida 17-95437. – Neufeld David 17-95515. – Neurohr Markus 17-95479. – Niedermann Silvia 17-95473. – Oetiker Ernst 17-95337. – Ramos Dolores 17-95346. – Rapp Robert 17-95477. – Rothenfluh Heinrich 17-95441. – Rüetschi Elsy 17-95450. – Samariter-Vereinigung der Stadt Zürich Abgeordnetenversammlung 1975 80-4580. – Saurenmann-Neeracher E. und I. 17-95494. – Schaller-Weiss J. und J. 17-95516. – Scherrer Christoph 17-95502. – Schläfli Wally 17-95472. – Schmid-Schönbächler A. und A. 17-95489. – Séquin Robert und Charlotte 17-95527. – Skalsky Elemir und Elena 17-95452. – Sonder Peter 17-95329. – Stamm Alexander W. Werbeagentur 80-52849. – Stähli Beat 17-95332. – Stähli Hans-Peter 17-95493. – Steiner-Thoma L. und P. 17-95455. – Steudler Michel et Gertrud 17-95445. – Storz-Wabeke W. und I. 17-95485. – Strickler Hansrudolf 17-95456. – Studio 32 P. Macher 80-36773. – Suter Agnes 17-95443. – Tekic Anka Hausangestellte 84-25706. – Tesber Josef 17-95457. – Textiles Diffusion G. Kaufhold Konfektions-Vertretungen 80-53103. – Treichler-Pernter M. und O. 17-95517. – Tschirner Heidrun Kinderpflegerin 84-25731. – Vago-Zwyer A. und L. 17-95463. – Verband schweiz. Tabakhändler Sektion Zürich VSTH Waren-Vermittlung 80-35336. – Voglsinger-Stümp M. und B. 17-95459. – von Glasenapp Lisa Dr. 17-95343. – Votava Vlasta 17-95460. – Vögeli-Ruh F. und E. 17-95461. – Waller Milo H. 17-95347. – Wenger-Loibl H. und M. 17-95491. – Werder Kurt 17-95465. – Wetli Hans 17-95495. – Wetter Gertrud 17-95469. – Widler Fredy und Marlen 17-95339. – Würsten Rolf M. Puressence 80-38975. – Wüthrich Ernst 17-95487. – Yu Kwang Woong 17-95486. – Zbinden-Pfund H. und G. 17-95518. – Zimmermann Ingrid 17-95471. – Zurflüh Treuhand & Verwaltungs AG 80-7735. – Züger Rolf A. 17-95528.
Zuzwil BE: Wittwer-Kohler P. und E. 34-8148.
Zweidlen: Bollhalder-Gemperli W. und B. 17-95257.
Zweisimmen: Collioud-Rohr Madeleine 34-6315.
Zwingen: D'Angelo Dino Maurer Polier 40-73411.

Edinburgh (Grande-Bretagne): Maclean Christian Lehrer 40-15038.
Jestetten: Bährle Sonja kaufm. Angestellte 82-9252. – Seiler Lothar Maschinenschlosser 82-6021.
Kassel: Ell Hans Prof. 80-38617.
Luxembourg ville (Luxembourg): Andel Horst J. 80-54919.
Ochtendung: Schäfer Tegwen Import und Versand 80-50489.
St-Louis (Haut-Rhin, France): Lüthi-Billig Gertrud 40-44766.
Schaan: Shotokan-Karate-Club 90-20704.
Schaanwald: MS-Möbel AG Emax-Schieder 90-6536.
Sondrio (Italia): Banca Popolare di Sondrio 70-422.
Stuttgart: Religiöse Bildungsarbeit Stuttgart GmbH 80-54918.
Thann (Ht-Rhin, France): Bluntzer René 40-59638.
Vaduz: Jaquenoud Jacques-André 90-20712.

Neue Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1974

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1974 (47. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden.

Nouvelles couvertures pour «La Vie économique» 1974

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1974 (47e année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.– à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520.

Steuer-Kursliste 1975

Die Kursliste per 1. Januar 1975 ist erschienen. Sie enthält die Durchschnittskurse des Monats Dezember 1974 von sämtlichen in der Schweiz kotierten in- und ausländischen Wertpapieren sowie einer Anzahl Zertifikate von Anlagefonds, die Angaben über die Erträge in den Jahren 1973 und 1974, die Emissions- und Konversionsliste für diese beiden Jahre, ferner die Kurse für Devisen, ausländische Banknoten, Gold und Silber, eine Uebersicht betreffend die Entlastung der Dividenden und Zinsen von ausländischen Steuern, sowie eine Tabelle über die Rückkaufswerte von Lebensversicherungen.

Der Preis für die Kursliste beträgt Fr. 4.–, bei Bezug von 50 Exemplaren und mehr Fr. 3.60. Sie ist bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung und bei den kantonalen Steuerverwaltungen erhältlich. Der Versand der Kurslisten durch die Eidgenössische Steuerverwaltung erfolgt nur gegen Voreinzahlung auf Posteheckkonto 30–1631. Auf der Rückseite des Einzahlungsscheines ist zu vermerken: Kursliste 1975.

Eidgenössische Steuerverwaltung
Sektion Wertschriftenbewertung

Liste des cours 1975

La liste des cours au 1er janvier 1975 vient de paraître. Elle indique les cours moyens de décembre 1974, de toutes les valeurs suisses et étrangères cotées en Suisse, les cours moyens d'un certain nombre de certificats de fonds de placement, les rendements des années 1973 et 1974, les émissions et conversions d'emprunts durant ces deux dernières années, les cours des devises, des billets de banque étrangers, de l'or et de l'argent, le dégrèvement des impôts étrangers sur les dividendes et intérêts et les valeurs de rachat des assurances sur la vie.

Le prix de la liste des cours est de fr. 4.– ou, en cas d'achat d'au moins 50 exemplaires, fr. 3.60. Cette liste est en vente à l'administration fédérale des contributions et aux administrations cantonales des impôts. Les envois de listes des cours effectués par l'administration fédérale des contributions se feront seulement contre paiement anticipé au compte de chèques postaux 30–1631. Au verso du bulletin de versement, on mentionnera le titre de la publication: Liste des cours 1975.

Administration fédérale des contributions
Section d'estimation des titres

Bollettino dei corsi 1975

Il Bollettino dei corsi al 1º gennaio 1975 è uscito. Esso indica i corsi medi del mese di dicembre 1974, di tutti i titoli svizzeri ed esteri quotati in Svizzera, i corsi di un certo numero di quote in fondi d'investimento, i redditi degli anni 1973 e 1974, le emissioni e conversioni di prestiti durante questi due ultimi anni, i corsi delle divise, dei biglietti di banca esteri, dell'oro e dell'argento, di riscatto delle assicurazioni sulla vita.

Il Bollettino dei corsi costa fr. 4.– la copia, e fr. 3.60 in caso di acquisto di 50 copie o più. Esso si trova in vendita presso l'amministrazione federale delle contribuzioni e le amministrazioni fiscali cantonali. L'amministrazione federale delle contribuzioni spedisce i Bollettini dei corsi soltanto dietro versamento anticipato del prezzo (conto corrente postale 30–1631). Pregasi indicare sul retro del bollettino di pagamento: Bollettino dei corsi 1975.

Amministrazione federale delle contribuzioni
Sezione di valutazione dei titoli

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Im März 1975 erscheint als Sonderheft Nr. 87 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die anfangs 1975 bestehende Regelung der «Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen».

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Ueberblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 11.–.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung auf das Posteheckkonto 30-520, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail publiera en mars 1975 un 87e supplément de «La Vie économique», intitulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bicoporatives de travail en vigucur au début de 1975. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur la réglementation actuelle des vacances et des jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 11 francs.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. (Prière de mentionner la commande au verso du coupon.)

Verzeichnis der Sonderhefte zur «Volkswirtschaft»

Versand einzelner Hefte gegen vorherige Einzahlung des Betrages auf Postcheckkonto 30–520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, oder gegen Nachnahme.

Nrn.		Fr.
5	Die Grundlagen der periodischen statistischen Erhebungen des Eidg. Arbeitsamtes (1929)	1.80
7	Die Kleinhandelsspanne im schweizerischen Kohlenhandel (1930)	3.35
9	Das Wirtschaftsjahr 1929 (1930)	2.35
10	Ueber die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz (1931)	3.35
11	Produktionskosten und Preisbildung des Weins in der Schweiz (1931)	3.35
15	Der schweizerische Tapetenhandel (1933)	12.35
22	Konsumgenossenschaftlicher Lebensmittelhandel (1935)	3.35
24	Beitrag zur Inseratentariffrage (1936)	1.80
25	Ueber die Verhältnisse in der schweizerischen Teigwarenindustrie (1937)	2.35
28	Verband schweizerischer Konsumvereine. Als Schluss: Rückblick, Vergleiche und allgemeine Betrachtungen (1937)	3.35
30	Materialiensammlung zur Bau- und Wohnungskostenfrage in der Schweiz (1938)	3.90
31	Herstellung von Lebens- und Genussmitteln ohne Urproduktion, Bekleidungsgewerbe und Konfektion (einschliesslich Handel); Leder, Kautschuk, Bodenbeläge, (1938)	2.85
32	Ueber die Lage des schweizerischen Coiffeurgewerbes (1938), mit Ergänzung	5.—
34	Gutachten über die Auswirkungen der EPA-Einheitspreis AG in Vevey auf den übrigen Detailhandel (1938)	2.30
35	Eisen- und übrige Nichtedelmetallbranchen (1939)	2.85
38	Ueber die Lage in der schweizerischen Herrenschneiderei (Massschneiderei und Konfektion) (1940)	4.40
41	Die schweizerische Nahrungsfettwirtschaft (1941)	6.60
42	Haushaltungsrechnungen von Familien unselbständig Erwerbender 1936/37 und 1937/38 (1942)	6.70
44	Beitrag zur Frage des existenzminimalen Bedarfs (1943)	2.85
46	Ueber die wirtschaftliche Lage der chemischen Kleiderreinigungsanstalten und Färbereien (1944)	2.85
48	Der Schuhhandel in der Schweiz (1946)	10.20
51	Industrielle Arbeit bei grosser Hitze mit 4 Beilagen (1947)	5.75
52	Ueber die Preisbildung im schweizerischen Naturbausteingewerbe (1947)	6.—
53	Die Textilbranchen (Handel und Industrie) (1949)	5.25
55	Zur Frage steuerlich begünstigter Arbeitsbeschaffungsreserven (1951)	4.75
57	Die Konkurrenzverhältnisse im Baugewerbe (1953)	6.80
58	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949–1952 (1953)	9.70
59	Die wirtschaftliche Seite des Zugabewesens (1955), 2. Auflage	4.75
60	Hilfe an die Bergbevölkerung durch Ansiedlung von Industriebetrieben (1955)	6.30
61	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1952–1955 (1956)	9.70
62	Massnahmen des Bundes zugunsten der Bergbevölkerung (1956)	6.30
63	Die Förderung des sozialen Wohnungsbaues (1956)	5.—
64	Die Beziehungen zwischen Bund und Wirtschaftsverbänden (1957)	4.75
65	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1955–1957 (1958)	9.70
66	Die wirtschaftliche und soziale Lage der schweizerischen Bergbevölkerung (1959)	10.85
67	Die Mietpreiskontrolle und ihr künftiger Abbau (1959)	3.85
68	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949, 1957–1959 (1960)	11.35
69	Kleinaktien und nennwertlose Aktien (1961)	3.85
70	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1959–1961 (1962)	1.80
71	Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen, Oktober 1962 (1963)	4.—
72	Wohnungsmarkt und Wohnungsmarktpolitik (1963)	6.—
73	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1961–1963 (1964)	13.—
75	Der schweizerische Index der industriellen Produktion (1965)	3.50
76	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1963–1965 (1966)	13.—
77	Zur Revision des Landesindex der Konsumentenpreise (1966)	3.60
78	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1965–1967 (1968)	14.—
79	Der Landesindex der Konsumentenpreise auf der Basis 1966 (1969)	5.—
80	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1967–1969 (1970)	23.50
81	Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten (1971)	6.50
83	Ziele, Mittel und Träger der Konjunkturpolitik (1972)	8.—
84	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1969–1971 (1972)	25.—
85	Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik 1932–1971 (1973)	40.—
86	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1971–1973 (1974)	30.—
—	Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik abgeschlossen auf Ende 1931 (1932)	8.—
—	Kartell und Wettbewerb in der Schweiz (1957)	20.—
—	Darstellung und Würdigung der privat- und öffentlich-rechtlichen Konkurrenzregelung in der schweizerischen Uhrenindustrie (1959)	11.35
—	Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (12. Ausgabe 1968)	7.—
—	Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten (1971)	5.50
—	Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (13. Ausgabe 1974)	10.—

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3011 Bern

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Kanton Basel-Landschaft

Ausgabe einer

8% Anleihe 1975—89 von Fr. 25 000 000

bestimmt zur Finanzierung dringend notwendiger Bauten und Anlagen.

Anleihebedingungen:

Laufzeit: längstens 14 Jahre

Abschnitte: Inhabertitel von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000, mit Jahrescoupons per 28. Februar

Kotierung: Basler und Zürcher Börse

Ausgabepreis: 101,50%

Barzeichnungen werden in der Zeit vom

6. bis 12. Februar 1975, mittags,

von den Banken spesenfrei entgegengenommen, wo auch Zeichnungsscheine zur Verfügung stehen.

5. Februar 1975

Basellandschaftliche Kantonalbank
Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Kartell Schweizerischer Banken

JULIUS BÄR FONDSLEITUNG AG

Wir stellen für unsere Anlagefonds für das Jahr 1974 folgende Schlussausschüttungen pro Anteil per 12. Februar 1975 zahlbar:

	Reinerträge Brutto	Verrechn.-Steuer	Zusätzl. Steuer-Rückbehalt USA	Netto
BAERBOND				
Anlagefonds für Obligationen				
(Coupon Nr. 13)				
für Personen mit Domizil Inland	30.—	9.—	—	21.—
für Personen mit Domizil Ausland*	30.—	—	—	30.—
CONBAR				
Anlagefonds für Wandelobligationen				
(Coupon Nr. 11)				
für Personen mit Domizil Inland	25.—	7.50	—	17.50
für Personen mit Domizil Ausland*	25.—	—	–.50	24.50
GROBAR				
Anlagefonds für Aktien				
(Coupon Nr. 2)				
für Personen mit Domizil Inland	16.—	4.80	—	11.20
für Personen mit Domizil Ausland*	16.—	—	1.15	14.85
STOCKBAR				
Anlagefonds für Aktien				
(Coupon Nr. 5)				
für Personen mit Domizil Inland	35.—	10.50	—	24.50
für Personen mit Domizil Ausland*	35.—	—	2.90	32.10

*gegen die gesetzlich vorgeschriebene Bankenerklärung; dem Verrechnungssteuerabzug unterliegen auch liechtensteinische Anstalten, Stiftungen und Treuhänderschaften.

Zahlstelle und Depotbank:

BANK JULIUS BÄR & CO. AG

Hypothekarbank Lenzburg

Einladung an die Aktionäre zur Generalversammlung

Samstag, den 22. Februar 1975, 15 Uhr, in der Mühlematt-Turnhalle, Lenzburg.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1974 und Entlastung des Verwaltungsrates.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Verschiedenes und Umfrage.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 11. Februar 1975 an bei sämtlichen Niederlassungen unserer Bank auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind Eintrittskarten erforderlich, die bis Donnerstag, den 20. Februar 1975, gegen Bestellschein bezogen werden können.

5600 Lenzburg, den 22. Januar 1975 Der Verwaltungsrat

Società Anonima Maglio, Coira

L'assemblea generale degli azionisti

è convocata per il giorno di mercoledì 26 febbraio 1975, alle ore 10, presso l'Ufficio dell'amministrazione in Via Magatti 3, a Lugano, per deliberare sulle seguenti trattande:

1. Approvazione dei conti per l'esercizio 1973.
2. Delibera relativa alla vendita, all'acquisto ed all'eventuale permuta di determinati beni immobili siti nei Comuni di Merone e Rogeno (Prov. Como, Italia).

Lugano, il 5 febbraio 1975 L'amministratore

Banque Galland & Cie SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 22 février 1975, à 11 h. 30, dans les bureaux de la banque, Avenue du Théâtre 8, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes seront à la disposition des actionnaires dès le 12 février 1975, sur demande, il sera délivré une carte d'admission à l'assemblée.

Lausanne, le 3 février 1975 Le conseil d'administration

Zu verkaufen

Schreibautomat

Supertyper, mit IBM-Kugelkopfmaschine, lochstreifengesteuert.

ALBER
Schreibservice Luzern
Habsburgerstrasse 44
6002 Luzern
Tel. (041) 23 71 23

Aeusserst günstig zu verkaufen infolge Reorganisation

Fakturierautomat Akkord AC 6000

mit Direktzugriffspeicher und Lochstreifenlocher. Verkaufspreis Fr. 10 000.–, Jahrgang 1970.

Adressierautomat Adrema

24 Adressierselektionen möglich, Fr. 4000.–.

1 Hand-Adressiermaschine Adrema

Fr. 300.–.

Verfügbar ab Ende Februar 1975.

Anfragen an Koenig Apparate AG, 8051 Zürich, Tel. 01 / 41 51 25, Hr. Weber verlangen.

NANOTRONIC 7001

Magnetkonten- und Klein-Computer der mittleren Datentechnik

Rebuma Suter AG
Uetlibergstrasse 350
8045 Zürich Tel. 01-336636/37

Konkursamtliche Versteigerung

der Liegenschaft «Schimmeltor», Zürich 3

In der konkursamtlichen Liquidation des Nachlasses von **Karl Schmitt-Rapold**, geboren 1920, von Stein a. Rh., wohnhaft gewesen Kurfirstenstrasse 68, Zürich 2, wird im Auftrag der Neutra Treuhand AG, Zürich, ausseramtliche Konkursverwalterin, durch das Konkursamt Wiedikon-Zürich die nachstehende Liegenschaft am

Donnerstag, den 27. Februar 1975, 14.30 Uhr

im Gasthof «Falken», Zurlindenstrasse 85, Zürich 3 (bei der «Schmiede Wiedikon»), öffentlich versteigert:

Zürich 5, Wiedikon-Zürich

Kat. Nr. 7829, Grundbuchblatt 1300:

Geschäftshaus (mit gegenwärtig geschlossenem Tea-Room), Birmensdorferstrasse 83 (beim Bahnhof Wiedikon), Liegenschaft «Schimmeltor», unter Assek. Nr. 442 für Fr. 1 600 000.– brandversichert, Schätzung 1963, mit

7 Aren 48,4 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Dienstbarkeiten und Anmerkungen laut Grundbuch bzw. Lastenverzeichnis.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 4 468 000.–.

Beim Steigerungsobjekt handelt es sich um eine Geschäftshausliegenschaft an repräsentabler und dominierender Lage.

Die Liegenschaft kann an folgenden Tagen besichtigt werden:

Dienstag, den 4. Februar 1975, 14.30–16.30 Uhr,
Montag, den 17. Februar 1975, 14.30–16.30 Uhr.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Zahlung von Fr. 200 000.– (bar oder mit Bankcheck) zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 10. bis 20. Februar 1975 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Die Interessenten werden auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstükken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Abänderungen, insbesondere derjenigen vom 21. März 1973, und die Verordnung des Bundesrates vom 21. Dezember 1973 aufmerksam gemacht.

Zürich, den 17. Januar 1975 Konkursamt Wiedikon-Zürich: Spitznagel, Notar

Führen Sie Ihre

Buchhaltung selbst.

Nicht mehr Arbeit als das Führen eines Kassabuches. Schreiben Sie oder rufen Sie uns an. Wir zeigen Ihnen wie!

Auto-Doppik-Buchhaltung AG
Bahnhofstr. 6, 2500 Biel
Tel. 032/22 40 41

Zu vermieten oder zu verkaufen im Raume Biel, neuere

Fabrikliegenschaft

bestehend aus:

1600 m² Fabrikationsräume
160 m² Büroräume
plus alle Nebenräume
sowie Landreserven

Eventuell finanzielle Beteiligung. Teilvermietung möglich.

Interessenten erhalten Auskunft unter Chiffre M 920058 an Publicitas, Neuengasse 48, 2501 Biel.

Zu verkaufen:

Fakturierautomat

Elektronisch, Nixdorf Logatronic. Mod. 1969, 15-Speicher-Kapazität und Lochstreifen-Anschluss. (Möglichkeit für statistische Auswertungen.)

Anfragen bitte an

Zumtobel AG
8153 Rümlang, Riedackerstrasse 7
Telefon 01 / 81 79 555

Hotel Krebs Bern

Genfergasse 8
beim Bahnhof
Tel. (031) 22 49 42

Garni

Modernes Hotel, 60 Betten. Zimmer mit Telephon, Privat-WC, Radio, Dusche oder Bad.

Rud. Homberger

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft».

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Unabhängige Persönlichkeit

Schweizer, in der Schweiz wohnend und mit ausgezeichneten Beziehungen zu Banken, Behörden usw. kann noch ein

Aufsichtsratsmandat

übernehmen. Volle Diskretion zugesichert.

Offerten unter Chiffre AS 58.169 L an
Schweizer Annoncen AG, «ASSA», Postfach, 8024 Zürich.

Zu vermieten/verkaufen

im Industriegebiet von Osogna TI

WERKHALLE MIT BÜRO

Baujahr 1967. Gebäude in Elementbauweise mit Metallfassaden. Länge 25 m, Breite 13,5 m. Ausgerüstet mit Kran- und Kompressoranlage.

Grosser Umschwung.

Eignet sich als Reparatur- oder Produktionswerkstätte sowie als Lagerhalle.

Offerten sind zu richten unter Chiffre 06-G 920053, Publicitas AG, Viale Stazione 4, 6501 Bellinzona.